

WŁADZE MIASTA I GMINY SWARZĘDZ  
ZAPRASZAJĄ NA



**JÓZEFINKI 2019**  
ŚWIĘTO PATRONA SWARZĘDZA  
**4-5 maja Rynek**  
Codziennie od 12:00

Święto Patrona Swarzędza ■ Sołtysi w komplecie  
Węzeł w Paczkowie – umowa ■ Historia Wierzenicy

Codziennie nowe informacje: [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

# SALON OPTYCZNY RUBICON



## ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE WZROKU W GABINECIE OPTOMETRYSTYCZNYM

Umów się na profesjonalne badanie wzroku  
**tel. 531-320-850**  
Badanie nie zobowiązuje do zakupu okularów.

Oferta dotyczy osób powyżej 16-tego roku życia.

Salon Optyczny RUBICON  
Centrum Handlowe ETC Swarzędz  
ul. Poznańska 6, tel. 531-320-850

[www.optykrubicon.pl](http://www.optykrubicon.pl)

# CENTRUM HANDLOWE ETC SWARZĘDZ

## SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

[www.MedykPC.com](http://www.MedykPC.com)

Komputery    Laptopy    Akcesoria GSM

Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty

Wstępna diagnoza  
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage /MedykPC

**Medyk PC**  
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19  
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

**Medyk PC** – ul. Cieszkowskiego 9-11  
(Budynek Chaty Polskiej)

## STOMATOLOG

**WAGADENT**  
dr. Agnieszka Rys

Leczenie dzieci i dorosłych  
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!  
Krótkie terminy wizyt  
Zapisy od poniedziałku do soboty

tel. 510 087 044  
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś  
[www.agadent.com.pl](http://www.agadent.com.pl)

**dr Kawa**

SPECJALISTYCZNY  
GABINET CHIRURGICZNY  
I MEDYCYNY ESTETYCZNEJ

LAFAROSKOPIA • PROKTOKOPIA • ENDOSKOPIA • MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

☎ 889 307 252

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37C





**Szanowni Państwo!**

Kolejna wiosna i kolejna wielka, swarzędzka majówka – Józefinki 2019. Wiele zmian, nowe atrakcje ale też stałe elementy: Józefinkowy Samochodowy Rajd Flagi, Swarzędzkie Spotkanie Józefów, Gra Miejska „Mebloberek”. Koncerty na Rynku i tu również Swarzędzki Złot Food Trucków – dania z wielu miejsc na świecie. Dla wszystkich dzieci – bezpłatne „wesole miasteczko”.

Zabierzcie przyjaciół i rodzinę, pamiętajcie o sąsiadach, o najmłodszych i seniorach! Z nimi warto wspólnie bawić się i wypoczywać.

Warto być na swarzędzkich Józefinkach – by potem nie żalować! Serdecznie zapraszam. Do zobaczenia.

**Marian Szkudlarek  
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz**

## Majowe święta – zapraszamy!

Władze Miasta i Gminy Swarzędz zapraszają na oficjalne połączone obchody Święta Pracy, Dnia Flagi Narodowej i Święta Konstytucji 3 Maja, które odbędą się w piątek 3 maja o godzinie 12:00 na Rynku, w Swarzędzu.

I-/



## Festiwal Smaków Świata – zlot food truck w Swarzędzu



Podczas wielkiej Józefinkowej majówki – 4 i 5 maja, zapraszamy na swarzędzki Rynek, do pełnej zapachów i smaków, osady food trucków.

To prawdziwe restauracje „na kołach” – tradycja i dania z różnych stron świata. Będą specjały kuchni amerykańskiej, włoskiej, żydowskiej, węgierskiej, hiszpańskiej, tajskiej i wielu innych. Dania mięsne, wege a nawet vegan! Prawdziwe, chrupiące burgery, frytki na różne sposoby, gofry nie tylko z bitą śmietaną!

Kilkanaście food trucków przekona Was, że na powietrzu, na miejskim rynku można dobrze, ciekawie oraz smacznie zjeść. Do tego świetne napoje i muzyka!

Zapraszamy do biesiadowania.

/t.radz./



WŁADZE MIASTA I GMINY SWARZĘDZ  
ZAPRASZAJĄ NA

**Swarzędz**  
Dobrze trafiłeś



# JÓZEFINKI 2019

ŚWIĘTO PATRONA SWARZĘDZA

## 4-5 maja Rynek

Codziennie od 12:00



**Food Trucks: Festiwal Smaków Świata**



Super wesołe miasteczko dla dzieci - gratis!

### 4 maja – sobota

15:30 X Spotkanie Józefów  
16:00 Zespół Regionalny „Olszyna”  
17:00 Swarzędzka Orkiestra Dęta  
18:00 Zespół Pieśni i Tańca  
ROMA LEGEND  
20:00 Koncert zespołu **PIERSI**

### Impreza towarzysząca

3 maja piątek - Józefinkowy Samochodowy  
Rajd Flagi

Szczegóły i zapisy: [www.rajdfłagi.swarzedz.pl](http://www.rajdfłagi.swarzedz.pl)

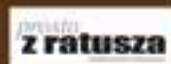
### 5 maja – niedziela

11:00, 11:30, 12:00 „Mełloberek  
Józefinkowa Gra Miejska” - start.  
14:00 Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa  
15:00 Sekcja wokalna Ośrodka Kultury  
16:00 Zespół REVOLFIGHTER  
17:00 Mełloberek – ogłoszenie wyników  
17:45 Zespół RH BLUES 1986  
18:45 Zespół MY

Współorganizacja

[www.jozefinki.swarzedz.pl](http://www.jozefinki.swarzedz.pl)

Partnerzy medialni







Senioralny Zespół Regionalny „Olszyna”



Swarzędzka Orkiestra Dęta

# Józefinkowe koncerty

## OLSZYNA

Senioralny Zespół Regionalny „Olszyna” powstał w 1995 roku przy Ośrodku Kultury w Swarzędzu. Obecnie liczy 12 osób. Kultywuje tradycje i obrzędy regionalne. Animuje i współtworzy kulturę ludową. Posiada bardzo urozmaicony repertuar: pieśni patriotyczne, żołnierskie, piosenki ludowe, biesiadne, satyryczne, a także wiersze, monologi, dialogi, scenki inscenizacyjne.

Od niedawna dyrygentem i muzykiem jest Marek Rybak, który zastąpił zasłużoną Anielę Podolak.

## SWARZĘDZKA ORKIESTRA DĘTA

Orkiestra Dęta w Swarzędzu została zainicjowana przez Związek Harcerstwa Polskiego w 1946 roku i stała się ważna dla kultury miasta. Obecnie orkiestra zrzesza 35 muzyków amatorów oraz 25 dziewcząt tworzących grupę choreograficzną. Repertuar orkiestry jest bardzo szeroki – od utworów sakralnych przez marszowe, aż do rozrywkowych. Orkiestra bierze udział w wielu przeglądach, konkursach czy festiwalach w kraju i zagranicą, zdobywając puchary, nagrody, medale. Kapelmistrz – Łukasz Gowarzewski.

## ROMA LEGENDS

Cygański Zespół Pieśni i Tańca Roma Legend to niezapomniany klimat cygańskiego folkloru, pełnego pięknych romanśów, ballad, czardaszów. Twórcą i pierwszym dyrektorem Romy był Nano Senior Madziarowicz

W 1971 r. zespół został oficjalnie afi-



liowany przy Estradzie Poznańskiej. Jego dyrektorem i kierownikiem artystycznym został Władysław Iszkiewicz. Koncertowali z powodzeniem w Polsce i za granicą do 1978 r.

W 1984 r. Eugenia Skrzypińska reaktywowała Romę. Nowa Roma otrzymała bardziej profesjonalną opiekę artystyczną, współpracowali z nią zawodowi choreografowie i muzycy. Zespół koncertował w wielu krajach świata, w tym w Stanach Zjednoczonych. Brał też udział w produkcji filmów i programów rozrywkowych.

W 1991 r. zespół rozpadł się ponownie. Około roku 1995 został założony we Włocławku przez Cezarego Majewskiego, działający obecnie, Cygański Zespół Pieśni i Tańca Roma, jako artystyczna kontynuacja wcześniejszych zespołów o tej samej nazwie. Jego dyrektorem artystycznym jest Cezary Majewski.

## PIERSI

Piersi to kapela rockowa powstała w 1984 roku w Jarocinie. Zespół założyli: Paweł Kukiz, Zbyszek „DZIADEK” Możdżerski, Rafał „JEZIORO” Jezierski oraz Andrzej „OLI” Olszewski. Twórczość zespołu charakteryzują teksty, które zawsze dotyczą ważnych kwestii społecznych, kulturalnych i politycznych w Polsce.

Ich pierwszy album, zatytułowany „Piersi” został wydany w 1992 roku. Największym hitem okazał się utwór „ZCHN

ZBLIŻA SIĘ”, będący satyrą na ówczesną sytuację kleru. W styczniu 2013 roku Paweł Kukiz zrezygnował ze współpracy z zespołem Piersi. Muzycy kontynuowali swoją artystyczną działalność.

Do współpracy zaprosili znakomitych gości, przyjaciół: Łukasza i Pawła Golców, Jacka „Dżej Dżej” Jędrzejaka (BIG-CYC, CZARNO-CZARNI), Andrzeja Nowaka (TSA, ZŁE PSY), Tomka „Lipę” Lipnickiego (ILLUSION, LIPALI), zespół TREBUNIE-TUTKI, gościa specjalnego – Rafała „Jeziora” Jezierskiego (byłego muzyka i współzałożyciela grupy PIERSI), oraz Adama „Asana” Asanova (HARATACZE), został nowym wokalistą. Ich utwór „Bałkanica” przez długi czas utrzymywał się na pierwszych miejscach list przebojów, zdobył kilkanaście nagród jako utwór roku, był przez wiele tygodni najlepiej sprzedającym się singlem przez internet w takich serwisach jak iTunes, Muzodajnia, Spotify i wielu innych, a liczba odsłon w serwisie You Tube przekroczyła liczbę 72 milionów.

## ORKIESTRA FLAŻOLETOWA

Powstała w lutym 1996 roku, z inicjatywy Wojciecha Wietrzyńskiego, animatora Ogólnopolskiego Ruchu Flażoletowego. Od początku istnienia jest związana ze Swarzędzkim Ośrodkiem Kultury.

W repertuarze zespołu znajdują się pochodzące jeszcze ze średniowiecza melodie z Irlandii, Bretanii, Francji, Hiszpanii i Polski oraz utwory współczesnych kompozytorów.

W 2013 r. ukazała się płyta „Independent Folk”. Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa nagrała także dwie płyty dla ogólnopolskiego programu „Edukacja przez ruch”. Orkiestra tworzyła i współtworzyła oprawę muzyczną podczas wielu wydarzeń i widowisk plenerowych. Trzykrotnie grała na Przystanku Woodstock.

dok. na str. 6 ➞



Roma Legend



Piersi



Orkiestra Flażoletowa

C dok. ze str. 5

## REVOLFFIGHTER



Revolffighter to swarzędzki zespół rockowy, założony w 2012 r. Porusza się w klimatach rockowych, takich jak grunge, heavy czy punk, łącząc je w oryginalny sposób.

Oryginalność zespołu to przede wszystkim nowatorskie podejście do sposobu grania – jedynym instrumentem oprócz perkusji jest gitara.

Revolffighter występuje od lat na wielkopolskich scenach muzycznych. Grali podczas koncertów Lady Pank, Kamila Bednarka, Perfect.

Obecnie zespół Revolffighter to muzyczny tercet z charyzmatyczną wokalistką

Ewelina Sobocińską, perkusistą Michałem Obrębskim i gitarzystą Robertem Olszewskim.

## RHBLUES 1986



Zespół RHBlues powstał w Swarzędzu w 1986 roku. Szybko zdobyli popularność i koncertowali supportując znane zespoły z całej Polski. W 1988 swarzędzka grupa RHBlues przestała istnieć. Po 32 latach – w 2018 roku – byli członkowie RHBlues postanowili reaktywować zespół pod tą samą nazwą, dodając do niej rok powstania 1986. W marcu 2019 roku RHBlues zagrał pierwszy, po długiej przerwie, koncert w Klubie Szkielet dla Miłośników Ame-

rykańskiej Motoryzacji. Obecnie skład zespołu to: Dariusz Szumkessel – wokal, Piotr Wiciak – perkusja, Przemysław Jagodziński – bas, Robert Walczak – gitara.

## MY

Młody zespół wywodzący się ze Swarzędza. Muzyka którą tworzą, stanowi pochodną inspiracji każdego z członków zespołu. Najlepszym tego odzwierciedleniem są dostrzegalne w twórczości zespołu elementy wielu, często skrajnych, gatunków muzycznych. Ich najbardziej znane utwory to: „Kwaśnosłony”, „Powoli”, „Follow”.



T.Radziszewska

# Mebloberek: „Swarzędz – odkryj na nowo!”

Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji Józefinkowej Gry Miejskiej Mebloberek. Mebloberek to świetna rozrywka dla wielbicieli gier plenerowych i miłośników przygód. Biorą w niej udział rodziny, grupy oraz uczestnicy indywidualni. Gracze przemierzają wyznaczoną trasę na podstawie otrzymanej mapy, odnajdują kolejne miejsca z ciekawymi konkurencjami lub zadaniami – sprawnościowe lub logiczne. W tym roku przygotowaliśmy zmiany, których celem jest podniesienie atrakcyjności gry. Na uczestników czeka wiele konkurencji, wśród których będzie można wybrać do zrealizowania 7-9. Do klasyfikacji punktowej zaliczane będą te konkurencje, które graczom udało się zrealizować najlepiej. Tegoroczny Mebloberek to okazja do odkrycia na nowo meblarskiej historii Swarzędza, okazja do odwiedzenia Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki oraz zapoznania się z trasą Swarzędzkiego Szlaku Meblowego.



Start w trzech turach o godz. 10:30, 11:00, 11:30, jednak można do gry dołączyć pomiędzy kolejnymi startami. Obowiązują wcześniejsze zapisy – najlepiej za pomocą formularza znajdującego się na stronie [www.jozefinki.swarzedz.pl](http://www.jozefinki.swarzedz.pl). Po dokonaniu rejestracji każdy z graczy otrzyma potwierdzenie wraz z numerem startowym oraz godziną startu. Zapisy trwają do 30 kwietnia włącznie. Ci, którzy nie zdążą, mogą zapisać się w Punkcie Startowym na swarzędzkim Rynku – jeśli na daną godzinę będą jeszcze wolne miejsca.

O kolejności startu decyduje kolejność zapisów przez internet.

Klasyfikacja będzie prowadzona w trzech kategoriach:

- » Gracz indywidualny (1 osoba);
- » Rodzina – minimum dwie osoby, w tym dziecko spełniające warunek różnicy pokoleń, np. matka/ojciec – córka/syn, babcia/dziadek – wnuczka/wnuk;

» Grupa – od 2 do 10 osób, z wyjątkiem grup zorganizowanych (np. szkolnych, harcerskich), których liczba członków nie może przekraczać 20 osób.

W kategorii grupowej i indywidualnej – osoby w wieku 13-17 lat biorą udział w grze wyłącznie z pisemną zgodą rodziców, opiekunów – do pobrania ze strony internetowej lub na starcie. Osoby przed ukończeniem 13 lat biorą udział w grze pod opieką rodziców/ opiekunów prawnych, lub w grupach zorganizowanych pod opieką uprawnionej osoby pełnoletniej (np. nauczyciela, opiekuna drużyny harcerskiej).

O zwycięstwie w kategorii decyduje ilość zdobytych punktów. Na każdym stanowisku będzie czuwał instruktor oceniający poprawność wykonania zadania i przydzielający odpowiednią ilość punktów. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody! Miejsca 1-4 w każdej kategorii – za zdobyte punkty. Pozostałe nagrody będą losowane wśród graczy, którzy ukończyli grę.

ZAPAMIĘTAJ! 5 maja, start godz. 10:30, 11:00, 11:30, Rynek w Swarzędzu. Finał o godzinie 16:30. Niepowtarzalna, aktywna majówka. Odkryj wraz z nami Swarzędz na nowo! Udział w grze jest bezpłatny.

/t.radz./



**Swarzędz**  
Hobias i konflikty

**Koszulka gratis, udział bezpłatny**

## Niedziela 5 maja

**Start - Rynek: 11:00, 11:30, 12:00**

**Zapisy przez internet: [www.jozefinki.swarzedz.pl](http://www.jozefinki.swarzedz.pl)**





## Kanalizacja dla naszej gminy – rusza V etap

Niedawno do Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”, którego jednym z członków jest Gmina Swarzędz, nadeszła ważna wiadomość, że można rozpocząć realizację kolejnego, V już etapu inwestycji kanalizacyjnych. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie zgodził się bowiem na zwiększenie dofinansowania udzielonego na to zadanie. 26 marca 2019 r. w Swarzędzu podpisane zostały umowy na roboty budowlano-montażowe oraz usługi inżyniera kontraktu.

Wykonawcą wszystkich umów na roboty jest spółka WUPRINŻ SA z Poznania. Umowy z ramienia Związku podpisał Burmistrz Swarzędza – Przewodniczący Zarządu Związku – Marian Szkudlarek i Członek Zarządu Olga Godynicka-Kubiak, a kontrasygnowała Główna Księgowa – Dorota Trepieńska. Wykonawcę robót budowlanych – WUPRINŻ SA – reprezentował Prezes Zbigniew Ziąła.

Jak informuje burmistrz Swarzędza i zarazem Przewodniczący Zarządu ZM „Puszcza Zielonka” – Marian Szkudlarek, V etap kosztować będzie ponad 41 mln zł, z czego prawie 21,5 mln zł stanowi dofinansowanie z Unii Europejskiej przyznane z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Projekt realizowany będzie do grudnia 2021. Zakłada przyłączenie do zbiorczej sieci kanalizacyjnej 1626 mieszkańców z terenu 3 gmin: Swarzędz, Czerwonak oraz Pobiedziska.

Na Swarzędz przypada prawie połowa wartości kanalizacji, która powstanie w ramach V etapu. Dzięki temu projektowi powstanie u nas dodatkowe 13,16 km sieci kanalizacyjnej oraz 4 przepompownie. W rezultacie prawie 1000 mieszkańców Gminy Swarzędz znajdzie się w zasięgu nowej kanalizacji.

Oto zakres realizacji na terenie gminy Swarzędz w ramach V etapu:

- **Gortatowo:** ul. Królewska, Bazyliowa, Laurowa,

- **Garby:** ul. Podleśna, Aroniowa, Daktylowa, Michałowska,

- **Rabowice:** ul. Leśnej Polanki, Bliska, Daglejzowa, Kawalerów Maltańskich, Rycerska, Azaliowa, Magnoliowa, Limbowa,

- **Kruszewnia:** ul. Średzka, Słowiańska, Złotopolska, Czarnoleska,

- **Łowęcin:** ul. Sarbinowska, Jesienna, Łowiecka, Rolnicza, Poprzeczna,

- **Gruszczyn:** ul. Promyk, Wacława z Szamotuł, Katarzyńska, Spadochronowa, Boya-Żeleńskiego, Długosza, Asnyka, Wyspiańskiego, Nowowiejskiego, Szatłwiowa, Wieżowa,

- **Swarzędz:** ul. Krawiecka,

- **Paczkowo:** ul. Dyniowa.

**Maciej Woliński**

■ Fot. Maciej Woliński

## Rozbudowa SP nr 2 – umowa podpisana



**Gmina Swarzędz rozstrzygnęła przetarg na rozbudowę Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Polnej w Swarzędzu. Wykonawcą będzie PPUiH Agrobex Sp. z o.o. z Poznania. Koszt tej inwestycji to prawie 16,5 mln zł. 1 września 2020 roku, wszystko, w tym nowe wyposażenie,**

**zenie, ma być gotowe do rozpoczęcia nauki. Umowę z wykonawcą burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 4 kwietnia 2019 r.**

Rozbudowa SP nr 2 w Swarzędzu polegać będzie na:

- » rozbiórce obiektu sklepiu szkolnego o pow. 25,00 m<sup>2</sup>, rozbiórce istniejących schodów przy sali gimnastycznej o pow. 26,00 m<sup>2</sup>, rozbiórce istniejącego utwardzenia boiska o pow. 1813,00 m<sup>2</sup>, chodnika o pow. 95,00 m<sup>2</sup>;
- » rozbudowie istniejącego budynku szkoły o powierzchnię 1609,36 m<sup>2</sup>, stanowiącą dwukondygnacyjny budynek będący łącznikiem pomiędzy częścią istniejącą i nowobudowaną, zawierającą salę gimnastyczną wraz z zapleczeniami oraz część dydaktyczną zlokalizowaną na piętrze;
- » wykonaniu zagospodarowania terenu: przestrzeni manewrowej dla pojazdów jednostek ratowniczych, dojść – chodników, placu postojowego dla samochodów osobowych, wykonanie nowych trawników przy obiektowych na terenie szkoły;
- » budowie sieci wewnętrznych na działce: wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej;
- » budowie placu zabaw o pow. 515,20 m<sup>2</sup> wykonanej z poliuretanu wraz z wyposażeniem w urządzenia zabawowe;
- » wykonaniu nowych boisk sportowych: o nawierzchni naturalnej trawiastej o pow. 2800 m<sup>2</sup>, o nawierzchni poliuretanowej 1122,40 m<sup>2</sup>, bieżni sportowej o pow. poliuretanowej 341,00 m<sup>2</sup>, wraz z wyposażeniem w elementy sportowe: piłkochwyty, elementy do koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej.
- » Wykonanie i montaż nowej bramy wjazdowej i furtki, ławek – 40 sztuk, betonowych koszy na śmieci – 7 sztuk, wiaty śmietnikowej, wiaty na bramki sportowe, stojaka na 8 rowerów.

/mw/

■ Fot. T.Rybarczyk







## Paczkowo: zintegrowany węzeł przesiadkowy i rozbudowa fragmentu ul. Średzkiej. Umowa z wykonawcą podpisana

Gmina Swarzędz rozstrzygnęła przetarg na „Budowę zintegrowanego węzła przesiadkowego w Paczkowie oraz rozbudowę ul. Średzkiej od torów kolejowych do DK 92 w Paczkowie w systemie zaprojektuj i wybuduj”. Wykonawcą będzie konsorcjum firm: INFRADROG CHODZIEŻ Sp. z o.o. Sp. k. oraz ROKAN CHODZIEŻ Sp. z o.o. Sp. k., które podjęło się tego zadania za 3.657.589,70 złotych. Umowę w tej sprawie burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 14 marca 2019.

Budowa ma być zakończona w drugiej połowie 2020 roku. Przy dworcu PKP w Paczkowie podróżni będą mieli do dyspozycji obszerny parking dla samochodów osobowych, a obok niego – wiatę dla rowerów. Cały teren zostanie uporządkowany, a przebudowa fragmentu ul. Średzkiej poprawi warunki komunikacyjne w tym miejscu.

Przypomnijmy, że dotychczas – w ramach I etapu projektu pn. Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz – wybudowane zostały już zintegrowane węzły przesiadkowe przy dworcach PKP w Swarzędzu i Kobylnicy.

Inwestycja Gminy Swarzędz w Pacz-

kowie jest częścią szerszego projektu pn. Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz – Etap II. Przedsięwzięcie to, oprócz wybudowania zintegrowanego węzła przesiadkowego w Paczkowie oraz rozbudowie ulicy Średzkiej w Paczkowie i ul. Transportowej w Zalasewie, obejmuje również przebudowę bazy transportowej w Garbach, zakup 7 niskoemisyjnych autobusów miejskich, spełniających normę czystości spalin EURO 6 oraz zakup 6 tablic informacyjnych w technologii LED związanych z budową systemu oznakowania i informacji pasażerskiej. Całkowita wartość zadania to ponad 37 mln zł, z czego dofinansowanie z UE wynosi 13,9 mln zł.

Dofinansowane pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 (*Oś Priorytetowa 3 – Energia, Działanie 3.3 – Wsparcie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska, Poddziałanie 3.3.3 – Wsparcie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska w ramach ZIT dla MOF Poznania*).

/mw/

## Nowe boisko dla SP nr 5

4 kwietnia burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał umowę ze zwycięzcą przetargu na budowę boiska sportowego do hokeja na trawie wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu. Wykonawcą tej inwestycji została firma MATEJKO DEVELOPMENT Sp. z o.o. z siedzibą Poznań/Czapury. Koszt to blisko 1,156 mln zł. Boisko ma być gotowe w połowie lata.

Powierzchnia projektowanego boiska z nawierzchnią ze sztucznej trawy to prostokąt o wymiarach 42x56 m z pasem ochronnym szerokości 2 m wzdłuż linii bocznych boiska oraz 3 m od strony bramek, co daje wymiar pola do gry w hokeja o wymiarach 38x50 m.

Szczegółowy zakres zamówienia obejmuje wykonanie:

- » boiska do gry w hokeja o nawierzchni ze sztucznej trawy o wymiarach 42x56 m;
- » utwardzonej opaski wokół boiska z kostki betonowej;
- » drenażu boiska;
- » montażu bramek;
- » montażu piłkochwyty;
- » montażu trybuny;
- » montażu ogrodzenia wokół boiska;
- » demontażu istniejącego oświetlenia na terenie planowanego boiska oraz montaż nowego oświetlenia;
- » montażu tabliczek informacyjnych o zakazie wprowadzania zwierząt na teren boiska.

/mw/

## Parkujmy z głową!

Szanowni Państwo! We wspólnym interesie nas wszystkich jest troska o bezpieczeństwo. W Swarzędzu, zwłaszcza na osiedlach mieszkaniowych, nasilają się problemy związane z parkowaniem pojazdów. Chodzi zwłaszcza o zajmowanie miejsc, na których parkować nie wolno oraz o blokowanie możliwości przejazdu np. straży pożarnej. Apelujemy zatem o stosowanie się do przepisów regulujących parkowanie i zachowanie rozwagi. Chodzi o to, aby służby ratujące życie, zdrowie i mienie mogły za każdym razem szybko i sprawnie dotrzeć pod każdy adres. Apelują o to nie tylko strażacy, ale też ratownicy medyczni, policjanci i strażnicy miejscy. Powtarzamy ich prośbę: parkujmy z głową!

/umig/



## W dniu Patrona Miasta i Gminy

„Natchnij nas duchem wytrwalej pracy. Pomóż, aby w naszych rodzinach zapanał duch miłości i pokoju” – taki napis znajdujemy przy swarzędzkiej figurze św. Józefa.

**P**atron stolarzy, opiekun rodzin – patron Miasta i Gminy Swarzędz. Meblarska historia naszego miasta to także historia corocznego świętowania Dnia Patrona – 19 marca. Wszystko rozpoczyna uroczyste spotkanie przy figurze św. Józefa, tuż obok pawilonu Cechu Stolarzy Swarzędzkich. Tym razem w niedzielę, 17 marca, przedstawiciele władz samorządowych, radni Rady Miejskiej,

przedstawiciele oświaty, organizacji społecznych, uczniowie, harcerze, mieszkańcy miasta złożyli wiązanki kwiatów pod figurą Patrona, zapłonęły symboliczne znicze.

Proboszcz parafii pw. św. Marcina Aleksander Brzeziński opowiedział krótko o biblijnym wymiarze postaci św. Józefa, a burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek, mówiąc o ciekawych

losach swarzędzkiej figury, odwołał się do zamieszczonego tam tekstu, będącego przesłaniem całego życia św. Józefa.

Po zakończeniu uroczystości zgromadzeni przeszli do kościoła pw. św. Marcina, aby, jak co roku, uczestniczyć we mszy św. w intencji stolarzy oraz wszystkich mieszkańców gminy.

**T.Radziszewska**

■ Fot. A. Młynarczyk



## Uroczysta Sesja Rady Miejskiej

Z okazji obchodów Święta Patrona Miasta i Gminy Swarzędz – św. Józefa, 19 marca w Swarzędzkiej Sali Koncertowej odbyła się uroczysta V Sesja Rady Miejskiej.

**N**a spotkanie zaproszeni zostali, oraz serdecznie powitani, goście: poseł do sejmiku RP Bartłomiej Wróblewski, Wicestarosta Powiatu Poznańskiego Tomasz Łubiński, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwołański, Sekretarz Gminy Agata Kubacka, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, radni Powiatu Poznańskiego, reprezentant duchowieństwa ks. Dziekan Aleksander Brzeziński, Honorowy Obywatel Swarzędza, podróżnik, zdobywca oceanów Aleksander Doba wraz z małżonką, przedstawiciel Wielkopolskiej Izby Rzemieślniczej Antoni Odzimek, Cechmistrz Cechu Stolarzy Swarzędzkich Piotr Kasprzak i przedstawiciele Cechu Stolarzy, wyróżnieni w latach poprzednich tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”, sołtysi gminy Swarzędz, komendanci Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej, kierownicy wydziałów Urzędu Miasta i Gminy.

Sesję rozpoczął występ swarzędzkiego Chóru Męskiego Akord, a następnie wysłuchano wystąpień okolicznościowych: Przewodniczącej Rady Miejskiej w Swarzędzu, Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Cechmistrza Cechu Stolarzy Swarzędzkich i innych.

Tegoroczne wyróżnienia „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz” otrzymali: Barbara Brodowska-Właźlińska oraz Tadeusz Witkowski – oboje znani, szanowani, ogromnie zasłużeni dla gminy. Specjalny list z podziękowaniami za wieloletnią pracę, działalność społeczną i charytatywną, za przykład życia godny naśladowania otrzymał Ryszard Nogacz – właściciel gospodarstwa rybackiego w Wierzenicy. Wręczono także inne wyróżnienia okolicznościowe oraz odznaczenia przyznane przez Cech Stolarzy Swarzędzkich.



Pięknym dopełnieniem uroczystego spotkania był akordeonowy koncert Jarosława Buczkowskiego.

**T. Radziszewska**

■ Fot. A. Młynarczyk

## Barbara Brodowska-Właźlińska

- Zasłużona dla Miasta i Gminy Swarzędz

Pani Barbara Brodowska-Właźlińska urodziła się w 1936 roku w Swarzędzu i całe swoje życie poświęciła pracy na rzecz rozwoju tego miasta. W grudniu 1939 roku jako trzyletnia dziewczynka razem z rodziną została przez Niemców wysiedlona do Generalnego Gubernatorstwa, ale po zakończeniu wojny wraz z rodziną wróciła do Swarzędza. Uczęszczała do Szkoły Podstawowej nr 2 im. Królowej Jadwigi. W 1949 roku rozpoczęła naukę w Liceum im. Dąbrowski w Poznaniu, a maturę zdała w roku 1953 w Liceum im. Klauzyny Potockiej w Poznaniu.

W latach 1955-1960 studiowała na Wyższej Szkole Rolniczej w Poznaniu na Wydziale Chemicznej Technologii Drewna. Po ukończeniu studiów podjęła pracę w Swarzędzkich Fabrykach Mebli, gdzie była inicjatorką utworzenia laboratorium przykładowego, a także autorką wielu wniosków racjonalizatorskich w zakresie rozwoju technologii w zakresie wykańczania mebli powłokami lakierniczymi.

W roku 1973 uzyskała tytuł Doktora Nauk Technicznych na Akademii Rolniczej w Poznaniu i zaczęła pracę w Ośrodku Badawczo – Rozwojowym Meblarstwa w Poznaniu jako kierownik 14 osobowego Zakładu Technologii. W 1978 r. otrzymała dyplom Inspiratora i Organizatora Wynalazczości i Racjonalizacji Meblarstwa. W 1982 roku przeszła na wcześniejszą emeryturę, ale nie zakończyła jeszcze całkowicie pracy zawodowej.

W 1984 roku rozpoczęła pracę dydaktycz-





ną w Zespole Szkół Zawodowych w Swarzędzu, której celem było współorganizowanie i prowadzenie w szkole klasy Technikum Technologii Drewna dla Dorosłych. W 1992 roku uczniowie tej klasy prowadzonej przez Panią Barbarę Brodowską-Wiaźlińską, przystąpili do pierwszego egzaminu maturalnego w historii Swarzędza.

W 1994 roku Barbara Brodowska-Wiaźlińska wystartowała z powodzeniem w wyborach do Rady Miejskiej w Swarzędzu i została Przewodniczącą Rady. W tym czasie kierując Radą Miejską i prowadząc jej obrady była autorką wielu cennych inicjatyw i uchwał. To z jej inicjatywy w roku 1996 ustanowiono Patrona Miasta i Gminy – Świętego Józefa i Święto Patrona w dniu 19 marca. Później była pomysłodawczynią oraz przyczyniła się do zbudowania pomnika Świętego Józefa na skrzyżowaniu ulic Cieszkowskiego i Wrzesińskiej. W latach 1998-2002 będąc radną pełniła społecznie funkcję Członka Zarządu Gminy Swarzędz. Z jej inicjatywy powstało wiele nowych inwestycji na terenie miasta i gminy Swarzędz, w tym między innymi pływalnia „WODNY RAJ”.

Przez całe swoje dorosłe życie Pani Brodowska-Wiaźlińska bardzo aktywnie angażowała się w życie społeczne naszego miasta, starając się także pomagać innym. W 1992 roku założyła przy parafii Świętego Marcina w Swarzędzu – parafialny Zespół „Caritas”. Aktywnie włączyła się także w pomoc dla Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej troski w Swarzędzu, za co przyznano jej Honorowe Członkostwo i Odznakę Przyjaciela Stowarzyszenia.

Pani Barbara Brodowska-Wiaźlińska swoją



pracą i działalnością społeczną aktywnie przyczyniła się do rozwoju naszej gminy, dlatego w pełni zasługuje na tytuł Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”.

*/z uzasadnienia do uchwały nr IV/56/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu/*

## Tadeusz Witkowski

### - Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz

Pan Tadeusz Witkowski urodził się 10 marca 1945 roku w Swarzędzu w rodzinie rzemieślniczej. W latach 1952-1959 uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Stanisława Staszica w Swarzędzu, a w 1964 r. ukończył Technikum Energetyczne o specjalności energetyka ciepła. Tego samego roku rozpoczął pracę w Swarzędzkich Fabrykach Mebli na stanowisku konserwatora urządzeń pomiarowych w kotłowni i stacji uzdatniania wody, przeszedł wszystkie szczeble awansu, w latach 1974-1977 pełnił obowiązki Głównego Energetyka. Po 13 latach pracy w Swarzędzkich Fabrykach Mebli założył prywatną firmę transportową, a w latach 1983-2010 prowadził warsztat stolarski. Należał do Cechu Stolarzy Swarzędzkich, gdzie zajmował wiele społecznych funkcji – w Komisji Kulturalno-Oświatowej, Komisji ds. Pawilonu Meblowego oraz pełnił funkcję Podstarszego Cechu Stolarzy. W latach 1986-1992, 1993-1996 był przewodniczącym Komitetu Rodzicielskiego w Zespole Szkół Zawodowych w Swarzędzu. Aktywnie wspierał dyrektora w realizacji planów związanych m.in. z komputeryzacją szkoły, wyposażeniem sali

gimnastycznej. Od 1988 r. był Radnym Rady Miejskiej, gdzie pełnił następujące funkcje:

1988-1990 r. praca w Komisji Ochrony Środowiska,

1990-1994 r. Zastępca przewodniczącego Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego,

1998-2006 r. Przewodniczący Komisji Gospodarczej oraz Członek Komisji Budżetu,

2006-2010 r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Członek Komisji Budżetu, Gospodarczej i Urbanistycznej,

2010-2014 r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Zastępca Przewodniczącego Komisji Kultury i Sportu oraz Członek Komisji Gospodarczej i Urbanistycznej.

Całe życie był związany ze sportem. W wieku 11 lat rozpoczął trenować zapasy w swarzędzkim klubie „UNIA”, gdzie zdobył wiele mistrzowskich tytułów. W czasie odbywania zasadniczej służby wojskowej trenował zapasy w Gwardii Warszawa, występując w I lidze w wadze piórkowej. Sukcesy odnosił również w swarzędzkiej reprezentacji piłki nożnej. Ponadto w latach 2003-2011 był członkiem Rady Naukowej Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”. Przez 7 lat występował w chórze męskim „Akord”. Wspierał finansowo Stowarzyszenie Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka, a podarowane meble służą do dzisiaj.

Otrzymał wiele odznaczeń i medali: Złota odznaka Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Swarzędzu, Złota Odznaka Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski, Złota Odznaka WZPN, Brązowa Odznaka PZPN, Złota Odznaka im. Jana Kilińskiego „Za Zasługi dla Rzemiosła Polskiego”, Złota Odznaka Honorowa za zasługi SKS Unia, Złota Odznaka Honorowa za zasługi dla Cechu Stolarzy, Honorowa Odznaka Rzemiosła Polskiego, Brązowa i Srebrna Odznaka Polskiego Związku Zapaśniczego, Złota Odznaka „Za zasługi dla sportu” przyznana przez Ministra Sportu, Złota Gwiazda Polskiego Związku Zapaśniczego.

Pan Tadeusz Witkowski swoją pracą i działalnością społeczną przyczynił się do rozwoju naszej gminy, dlatego zasługuje na uznanie i wyróżnienie „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”.

*/z uzasadnienia do uchwały nr IV/57/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu/*





Fot. M. Wołński

## Z prac Rady Miejskiej

**26** marca 2019 roku w Ośrodku Kultury w Swarzędzu odbyła się VI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 20 radnych.

### Podczas obrad sesji podjęto:

- Uchwałę nr VI/96/2019 w spra-

wie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2019.

- Uchwałę nr VI/97/2019 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2019-2036.

- Uchwałę nr VI/98/2019 w sprawie emisji obligacji Gminy Swarzędz oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

- Uchwałę nr VI/99/2019 w sprawie udzielenia pomocy finansowej w 2019 roku dla Powiatu Poznańskiego na pokrycie kosztów zlecenia wykonywania zadań izby wytrzeźwień.

- Uchwałę nr VI/100/2019 w sprawie Programu opieki na zwierzętami bez-

domnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz w 2019 roku.

- Uchwałę nr VI/101/2019 w sprawie zmiany uchwały nr IV/62/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 5 lutego 2019 r. w sprawie ustalenia regulaminu dodatków do wynagrodzeń dla nauczycieli szkół, placówek i jednostek, dla których organem prowadzącym jest Gmina Swarzędz.

- Uchwałę nr VI/102/2019 w sprawie zmiany Uchwały nr VI/47/2015 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 24 lutego 2015 roku w sprawie: wyrażenia zgody na wydzierżawienie części nieruchomości gruntowej na okres oznaczony dłuższy niż

W dniu 19 marca 2019 roku odbyła się Uroczysta V Sesja Rady Miejskiej z okazji święta patrona Miasta i Gminy św. Józefa, podczas której zostały wręczone wyróżnienia „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”. W tym roku wyróżnieniem tym uhonorowani zostali Pani Barbara Brodowska-Ważlińska oraz Pan Tadeusz Witkowski. Uroczystość uświetnił występ artystyczny Chóry Męskiego „Akord” oraz akordeonisty, Jarosława Buczkowskiego. W sesji wzięli udział zaproszeni goście, Poseł RP Bartłomiej Wróblewski oraz Wicestarosta Powiatu Poznańskiego, Tomasz Łubiński. Podczas sesji Wiceprezes Izby Rzemieślniczej w Poznaniu, Antoni Ozdimek wraz z Cechmistrzem Cechu Stolarzy Swarzędzkich, Piotrem Kasprzakiem wręczyli wyróżnienia cechowe swarzędzkich stolarzom. *(Od redakcji: więcej na ten temat piszemy na str. 10-11).*

Kolejna VI sesja Rady Miejskiej odbyła się w dniu 26 marca br. Głównym tematem sesji była „Informacja o stanie

ochrony przeciwpożarowej na terenie Gminy Swarzędz oraz o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego na terenie Gminy Swarzędz w 2018 r.” Prezentacje w temacie przedstawili: Komendant Gminny Ochrony Przeciwpożarowej w Swarzędzu, Sławomir Kaźmierczak, Komendant Policji w Swarzędzu, Eugeniusz Sierański oraz Komendant Straży Miejskiej, Piotr Kubezak. Podczas dyskusji poruszono problem związany z niewłaściwym parkowaniem samochodów na osiedlach mieszkaniowych, co bardzo utrudnia dojazd służbom do zdarzenia. Radni zwracali również uwagę na nadmierne przekraczanie prędkości przez kierowców na głównych ulicach w gminie. Ponadto poruszano tematy związane z rozbudową monitoringu miejskiego, znakowaniem rowerów, możliwościami pracy Straży Miejskiej przez 7 dni w tygodniu, kontrolami posesji opuszczonych i zaniedbanych. Podkreślano również, że współpraca wszystkich służb odbywa się na bardzo wysokim poziomie, co owocuje wzrostem

bezpieczeństwa naszych mieszkańców.

Podczas sesji Rada podjęła uchwały, m.in. w sprawie udzielenia pomocy finansowej w 2019 roku dla Powiatu Poznańskiego na pokrycie kosztów zlecenia wykonywania zadań izby wytrzeźwień, w sprawie Programu opieki na zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz w 2019 roku, w sprawie nadania nazw ulic w mieście i gminie Swarzędz, w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie skrzyżowania ulic Św. Marcina i Strzeleckiej w Swarzędzu oraz w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz, obejmującego tereny położone w miejscowości Zalasewo po wschodniej i zachodniej stronie ulicy Kórnickiej – część I (powierzchnia opracowania ca. 98 ha).

**Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Swarzędzu  
Barbara Czachura**



3 lata oraz na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy.

► Uchwałę nr VI/103/2019 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyń – Ku Słońcu.

► Uchwałę nr VI/104/2019 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Jasin – Żonkilowa.

► Uchwałę nr VI/105/2019 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – Harmonia.

► Uchwałę nr VI/106/2019 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – Pod Gwiazdami.

► Uchwałę nr VI/107/2019 w sprawie zmiany uchwały Nr XXII/199/2012 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 lutego 2012 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Rabowice – Sadownicza.

► Uchwałę nr VI/108/2019 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie skrzyżowania ulic Św. Marcina i Strzeleckiej w Swarzędzu.

► Uchwałę nr VI/109/2019 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz, obejmującego tereny położone w miejscowości Zalasewo po wschodniej i zachodniej stronie ulicy Kórnickiej – część I (powierzchnia opracowania ca. 98 ha).

**Magdalena Kałek**  
**Biuro Rady Miejskiej**

*Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>*

\* \* \*

## Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

Posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi zaplanowane zostało na 20 marca 2019 roku na godz. 14.00. Na zaproszenie Prezesa Swarzędzkiego Przedsiębiorstwa Komunalnego pana Marcina Buczyńskiego, radni zaczęli swoje spotkanie wcześniej, bo już o godzinie 12.00, w bazie SPK przy ulicy Transportowej, gdzie mieli możliwość dokładnego zapoznania się z funkcjonowaniem transportu publicznego.

Głównymi tematami obrad komisji w tym dniu były:

1. komunikacja miejska na terenie gminy – funkcjonowanie, koszty, rozkłady jazdy autobusów, ewentualne problemy do rozwiązania, oraz
2. przegląd inwestycji majątkowych zrealizowanych w 2018 roku na terenach wiejskich, inwestycje w toku oraz przegląd planów inwestycyjnych na następne lata.

W ramach omawiania punktu pierwszego obrad, tzn.

komunikacji miejskiej na terenie gminy, przekazane zostały informacje dotyczące inwestycji, które już zostały wykonane. Sprawozdanie o funkcjonowaniu komunikacji miejskiej, przedstawił kierownik Wydziału Nadzoru Właścielskiego i Transportu pan Mariusz Szrajbrowski. Przedstawiono plany rozbudowy bazy, które obejmują rozbudowę stanowisk naprawczych oraz myjni. Plan zakłada także powstanie okręgowej stacji diagnostycznej dla autobusów i pojazdów ciężarowych.

Z informacji istotnych:

- » Gmina Swarzędz posiada 17 linii autobusowych w tym 6 łączących Gminę z Poznaniem.
- » Długość tras w sumie wynosi 426 km
- » Od 1 stycznia 2016 roku wprowadzono darmowe przejazdy dla dorosłych członków rodzin wielodzietnych – członków programu „Gmina Swarzędz przyjazna rodzinie” oraz dla osób w wieku 65+.
- » Od 1 stycznia 2017 wprowadzono darmowe przejazdy dla zamieszkałych na terenie gminy uczniów (do 24 roku życia) oraz studentów.
- » Od 1 lipca 2018 roku uprawnienia do darmowych przejazdów obejmują zamieszkałych w Gminie: emerytów w wieku 60+ oraz wyłącznie w I strefie pasażerów komunikacji kolejowej z ważnym na dany dzień biletem umożliwiającym wsiadanie/wysiadanie na przystankach i stacjach w Gminie.

Należy również nadmienić, że zgodnie z podpisaną 14 czerwca 2018 roku umową, na przełomie sierpnia i września tego roku Swarzędz otrzyma 7 nowych autobusów. Ponadto w planach jest integracja transportu autobusowego z transportem kolejowym poprzez realizację projektu węzła przesiadkowego w Paczkowie.

W drugim omawianym temacie głos zajął Kierownik Wydziału Inwestycji pan Bartłomiej Majchrzak. Przedstawił on zakres obecnie realizowanych inwestycji oraz plany na najbliższą przyszłość. W znacznej większości są to inwestycje związane z opracowywaniem dokumentacji oraz budową sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej i deszczowej w obrębie obszarów wiejskich. Poza tym, ubiegłoroczne inwestycje na terenach wsi dotyczyły opracowywania dokumentacji technicznej na przebudowę ulic, budowę ulic, oświetlenia i chodników. Postawiono nowe wiaty przystankowe m.in. w Gruszczyń, Kobylnicy i Wierzenicy. Zakończono i rozliczono budowę świetlicy w Jasinie i Bogucinie. Wynika z tego, że zakres inwestycji na wsi jest bardzo duży. Świadczy o tym, że dla władz miasta mieszkańcy wsi są również bardzo ważni.

Następnie radni przystąpili do omówienia materiałów sesyjnych. Radni zadawali pytania, które przede wszystkim dotyczyły:

- » projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2019,
- » projektu uchwały w sprawie planu zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz obejmującego tereny położone w miejscowości Zalasewo.

Na pytania odpowiadali: Skarbnik Gminy - Karolina Dziekan, Pierwszy Zastępca Burmistrza - Grzegorz Taterka oraz Kierownik Wydziału Architektury i Urbanistyki Jędrzej Cesar.

**Tomasz Majchrzak**

## Komisja Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu

21 marca br. obradowała po raz kolejny Komisja Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu. W ramach oma-

wiania materiałów sesyjnych dyskutowano m.in. o możliwości pozyskania funduszy zewnętrznych na modernizację starego dworku w Paczkowie, gdzie miałby powstać Dom Dziennego Pobytu. Poruszany był problem dzików grasujących po osiedlach mieszkaniowych, dodatków do wynagrodzeń nauczycieli, a także organizacji Józefinek. Omawiane były kwestie zmiany częstotliwości sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu Kórnicka-Średzka oraz Kórnicka-Graniczna.

Po omówieniu materiałów sesyjnych Komisja odbyła wizytę w siedzibie Straży Miejskiej w Swarzędzu. Komentując stan lokalowy, zaopatrzenie sprzętowe; Komisja zapoznała się także z aktualnymi potrzebami jednostki.

**Mateusz Matuszak**

## Komisja Budżetowa

Komisja Budżetowa obradowała w dniu 22 marca 2019r. w składzie: Piotr Baranowski, Ryszard Dyżma, Przemysław Garsztka, Wanda Konys, Szymon Kurpisz, Adrian Senyk, Anna Tomicka oraz Agnieszka Zawada-Chmiel. Posiedzenie rozpoczęło się zapoznaniem przez radnych analizą wydatkowania środków na rzecz STBS za 2018 rok oraz kosztami remontów i ich zakresem. Przedstawiono liczbę wyremontowanych lokali i plany remontowe na 2019 rok. Szczegółowych informacji udzielał Kierownik Wydziału Nadzoru Właścielskiego Mariusz Szrajbrowski oraz Prezes STBS Piotr Kijek. Następnie rozpoczęła się dyskusja nad przedstawionymi przez urząd projektami uchwał. Największa dyskusja trwała przy projekcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na 2019r. Radna Anna Tomicka wniosła o wykonanie dokumentacji na kanalizację w ulicy Królewskiej i Marszałkowskiej. Następnie zawnioskowała o wykreślenie z wykazu gminnych nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży lokalu położonego na os. Kościuszkowców. Z-ca Burmistrza Grzegorz Taterka poinformował, iż przystąpiono do prac związanych z opracowaniem koncepcji odwodnienia z całego terenu wokół ulic Darniowej i Królewskiej w Gortatowie, gdyż jest to teren Natura 2000. Odnośnie sprzedaży nieruchomości na os. Kościuszkowców informację udzielił Burmistrz Marian Szkudlarek argumentując, iż nieruchomość jest w planie sprzedaży od kilku lat i brak chętnych na jej zakup. Dodatkowo argumentował, iż remont jest nieopłacalny, problem z miejscami parkingowymi w tym miejscu oraz ze względu na duże bariery architektoniczne nie nadaje się do wykorzystania przez Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski. Ożywiona dyskusja była również podczas rozpatrywania projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz, obejmującego tereny położone w miejscowości Zalasewo. Dyskutowano na temat uwag zgłoszonych do projektu planu w kolejnych wyłożeniach. Na zakończenie spotkania radni dopytywali w sprawach bieżących tj. projektem na wykonanie kanalizacji w ul. Kazimierza, uporządkowaniem terenów wokół których prowadzone są prace budowlane, przeczyszczeniem kanalizacji sanitarnej w ul. Altanowej i ul. Szkolnej w Paczkowie, dofinansowaniem zadań drogowych z Funduszu Inwestycyjnego Dróg, możliwością budowy boiska sportowego w okolicach ulicy Dworcowej, czy też terminem zakończenia prac kanalizacyjnych w ulicy Spacerowej i Równej w Zalasewie.

**Adrian Senyk**

## Wybory sołeckie – podsumowanie

Od 29 stycznia br. odbywały się w sołectwach naszej Gminy zebrania wiejskie, na których mieszkańcy wybierali sołtysów i członków rad sołeckich. Na ostatnim z 20 zebrań mieszkańcy spotkali się 20 marca w Wierzenicy.

Najwięcej mieszkańców uczestniczyło w zebraniu w Paczkowie (334 osoby), a najwyższą frekwencję miało zebranie w Sokolnikach Gwiazdowskich (51,6%). Łącznie na 14202 uprawnionych do głosowania w zebraniach wzięło udział 1656 osób (4 lata temu – 1596), co oznacza, że średnia frekwencja wyniosła 11,7% (4 lata temu – 13,3%).

Wybranych zostało 20 sołtysów spośród 32 kandydatów i 116 członków rad sołeckich (ze 139 kandydatów). W 4 sołectwach zmienił się sołtys, przy czym w 3 z nich dotychczasowy sołtys nie kandydował w wyborach. Przypominamy, że w związku ze zmianami w statutach sołectw, po raz pierwszy organy jednostek pomocniczych wybierane były na 5-letnią kadencję.

Wśród sołtysów serdecznie witamy:

- » **Kamile Górecką**, nową sołtys Karłowic,
- » **Zdzisława Niemytę**, nowego sołtysa Jasina,
- » **Norberta Zgrabczyńskiego**, nowego sołtysa Janikowa Górnego,
- » **Marcelę Koczorowską**, nową sołtys Janikowa Dolnego.

Na kolejne kadencje wybrani zostali:

- » Adam Borówczak, sołtys Bogucina,
- » Bogdan Krych, sołtys Garbów,
- » Filip Molik, sołtys Gortatowa,
- » Barbara Czachura, sołtys Gruszczyzna,
- » Grażyna Orpińska, sołtys Kobylnicy,
- » Małgorzata Markiewicz, sołtys Kruśzewni,
- » Bogumiła Kacmarek, sołtys Łowęcina,
- » Małgorzata Glabas-Gruszka, sołtys Paczkowa,

- » Krzysztof Nowak, sołtys Puszczykowa Zaborze,
  - » Katarzyna Szaferka, sołtys Rabowic,
  - » Hanna Andrzejewska, sołtys Sarbinowa,
  - » Gabriela Iglińska, sołtys Sokolnik Gwiazdowskich,
  - » Adrian Suchomski, sołtys Uzarzewa,
  - » Maciej Dominikowski, sołtys Wierzenicy,
  - » Irena Prokop, sołtys Wierzonki,
  - » Adrian Senyk, sołtys Zalasewa,
- Wszystkim dwudziestu sołtysom wy-

branym na kadencję 2018-2023 serdecznie gratulujemy i życzymy owocnej współpracy z władzami Gminy oraz realizacji wszystkich zamierzeń.

Jednocześnie składamy podziękowania wszystkim ustępującym sołtysom i członkom rad sołeckich za współpracę w minionej kadencji i życzymy wszystkiego, co najlepsze w życiu osobistym i zawodowym, prosząc jednocześnie o udzielanie, w miarę możliwości, wsparcia swoim następcom.

Szczególne podziękowania za wieloletnią pracę na rzecz społeczności wiejskiej na terenie naszych sołectw składamy na ręce:

- » Pani **Marii Drozdy**, pełniącej przez ostatnie 34 lata funkcję sołtysa Jasina - dziś członka rady sołeckiej,
- » Pana **Ryszarda Wiczyńskiego**, sołtysa Janikowa Górnego przez ostatnie 18 lat,

|                                                                                               |                                              |                                               |                                        |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>BOGUCINA</b><br>ADAM BORÓWCZAK                                                             | <b>GARBÓW</b><br>BOGDAN KRYCH                | <b>GORTATOWO</b><br>FILIP MOLIK               | <b>GRUSZCZYNA</b><br>BARBARA CZACHURA  | <b>JANIKOWO DOLNE</b><br>MARCELA KOZŁOWSKA |
| <b>JANIKOWO GÓRNE</b><br>NORBERT ZGRABCZYŃSKI                                                 | <b>JASIN</b><br>ZDZISŁAW NIEMYTA             | <b>KARŁOWICE</b><br>KAMILA GÓRICKA            | <b>KOBYLNICZKA</b><br>GRAŻYNA ORPIŃSKA | <b>KRUSZEWNA</b><br>MAŁGORZATA MARKIEWICZ  |
| <b>ORGANY WYKONAWCZE JEDNOSTEK POMOCNICZYCH</b><br><b>GMINY SWARZĘDZ W KADENCJI 2018-2023</b> |                                              |                                               |                                        |                                            |
| <b>ŁOWĘCINA</b><br>BOGUMIŁA KACZMAREK                                                         | <b>PACZKOWO</b><br>MAŁGORZATA GLABAS-GRUSZKA | <b>PUSZCZYKOWO ZABÓRZE</b><br>KRZYSZTOF NOWAK | <b>RABOWICE</b><br>KATARZYNA SZAFERKA  | <b>SARBINOWO</b><br>HANNA ANDRZEJEWSKA     |
| <b>SOKOLNIKI GWIAZDOWSKIE</b><br>GABRIELA IGLIŃSKA                                            | <b>UZARZEWO</b><br>ADRIAN SUCHOMSKI          | <b>WIERZENICA</b><br>MACIEJ DOMINIKOWSKI      | <b>WIERZONKA</b><br>IRENA PROKOP       | <b>ZALASEWO</b><br>ADRIAN SENYK            |



- » Pana **Henryka Borskiego**, sołtysa Karłowic w ostatnich dwóch kadencjach,
- » Pana **Włodzimierza Koniecznego**, sołtysa Janikowa Dolnego ostatniej kadencji.

W trakcie zebrań wiejskich mieszkańców przedstawili również swoje wnioski

i prośby do władz Gminy. Wnioski znalazły się w protokołach z zebrań i po ich przeanalizowaniu zostaną podjęte decyzje odnośnie ich realizacji.

**Mariusz Szrajbrowski**

■ Fot. Mariusz Szrajbrowski, Anna Begier, Damian Przybylak

## Rada Seniorów Gminy Swarzędz



**15** marca odbyły się wybory do Rady Seniorów Gminy Swarzędz. Członkami rady zostali: Ewa Brożyńska, Piotr Choryński, Hanna Grabowska, Anna Graczyk, Regina Jarczyńska, Antoni Kobza, Klara Kozaneczka, Stanisława Krzemieniowska, Adam Melen, Regina Krzos, Maria Ornat, Lila Przydańska, Maria Sołowiej, Damazy Supiński oraz Piotr Witkowski.

2 kwietnia Rada Seniorów wybrała ze swego grona przewodniczącego, wiceprzewodniczącego i sekretarza. Oto wyniki

tajnego głosowania:

- » Przewodnicząca: Hanna Grabowska,
- » Wiceprzewodnicząca: Anna Graczyk,
- » Sekretarz: Klara Kozaneczka.

Rada Seniorów podczas swej 5-letniej kadencji będzie wspomagać pracę Rady Miejskiej w sprawach dotyczących polityki senioralnej na terenie gminy Swarzędz.

Wszystkim członkom rady serdecznie gratulujemy i życzymy owocnej pracy na rzecz swarzędzkich seniorów.

/t.ryb.

■ Fot. Tomasz Rybarczyk

## Synergia nauki i biznesu

**14** marca odbyła się w Swarzędzu konferencja „Synergia nauki i biznesu”.

Promowała nowoczesne metody rozwoju technologii w przedsiębiorstwach oraz pozyskiwanie środków na badania.

Udział w nim wzięli wybitni specjaliści, tacy jak profesor Bogdan Marciniak – zwany twórcą „Poznańskiej Doliny Krzemowej”, władze samorządowe



oraz przedsiębiorcy.

Konferencja odbyła się z inicjatywy burmistrza Mariana Szkudlarka, we współpracy Wielkopolskiego Centrum Zaawansowanych Technologii oraz UMIG w Swarzędzu.

/t.ryb/

■ Fot. Tomasz Rybarczyk



## Bezpłatne badania w kierunku HCV

**S**zacuje się, że 200 tys. Polaków może być zakażonych wirusem HCV, ale aż 80% z nich nie wie o swojej chorobie. Dlatego Centrum Medyczne Diagnosis wraz z ALAB laboratoria przygotowało wyjątkową akcję profilaktyczną. Możesz **BEZPŁATNIE** wykonać test kwalifikacyjny i skorzystać z darmowej diagnostyki laboratoryjnej w kierunku HCV.

### WARTO WIEDZIEĆ, że:

- » HCV jest wirusem przenoszonym przez krew, do infekcji dojść więc może poprzez kontakt z zakażoną krwią. Sytuacji, w których mogło dojść do zakażenia jest wiele. Do głównych zaliczyć można: zabiegi medyczne, tatuowania, piercingu, akupunktury, jak również zabiegi w salonach fryzjerskich i kosmetycznych.
- » U większości osób zakażonych w okresie przewlekłego zapalenia wątroby nie obserwuje się żadnych objawów. Należy jednak pamiętać, że infekcja wirusem HCV może prowadzić do trwałego uszkodzenia wątroby w postaci marskości.

Każdy, kto przyjdzie do punktu pobrań Centrum Medycznego Diagnosis i poprosi o bezpłatną diagnostykę w kierunku HCV zostanie przebadany. Nie wymagamy zaświadczeń, badania dostępne są od poniedziałku do piątku. Akcja trwa do 31.12.2019 r.

### Zapraszamy:

**Centrum Medyczne Diagnosis**  
Zalasewo, os. Sarmackie 1/4  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 7:00-20:00  
tel. 61 875 5408 lub 503 803 909

### Rejestracja:

[https://www.cmdiagnosis.pl/index.php?option=com\\_content&view=article&id=64&Itemid=114](https://www.cmdiagnosis.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=64&Itemid=114)

## „Za rok o tej samej porze”

**Z** okazji Dnia Kobiet, 8 marca 2019 r. w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie przy ul. Jana Heweliusza 26, odbył się spektakl komediowy pod tytułem „Za rok o tej samej porze”. Z uwagi na ogromne zainteresowanie i rozsprzedanie się biletów w bardzo krótkim czasie, postanowiliśmy dołożyć jeszcze jedno przedstawienie, w związku z czym odbyły się dwa spektakle.

W rolach głównych wystąpili: Olga Bończyk oraz Piotr Gąsowski. Wcieliłi się w rolę Georgea – żonatego księgowego z New Jersey oraz Doris – matki trójki dzieci, gospodyni domowej i – co najważ-



niejsze – mężatki. Spotkali się przypadkiem w północnej Kalifornii w 1951 roku. Postanowili spotykać się co roku w tym samym hotelu, aby móc wspólnie spędzić weekend. Spektakl ukazał sześć spotkań tej kontrowersyjnej pary na przełomie około 30 lat. Przez ten czas zmienili się nie tylko oni, ale i cały otaczający ich świat.

Sala była wypełniona po same brze-

gi! Panowała bardzo radosna atmosfera, a zachwycona publiczność niejednokrotnie nagradzała aktorów brawami. Po spektaklu burmistrz Marian Szkudlarek złożył życzenia Paniom, podziękował aktorom i – wraz z zastępcami – wręczył wszystkim Paniom przepiękne tulipany.

/ok/

Fot. Mariusz Łuczak, Aldona Młynarczyk

## Piosenka jest dobra na wszystko...

**M**imo upływu lat, szlagiery ubiegłego wieku są ciągle popularne. W środowy wieczór 13 marca Pałac pod Lipami gościł artystów, którzy przypomnieli niezapomniane piosenki i przenieśli widzów w atmosferę starych kawiarni i klubów. Wszystko po to, by poczuć się... jak za dawnych lat. „Zielona gęś na herbatce u starszych panów” to połączenie cudownej twórczości Przybory, Wasowskiego i Gałczyńskiego. Wspaniałe



melodie, niewybredny humor i wyjątkowi artyści (Agnieszka Mazur, Tatiana Pożarska, Andrzej Lajborek, Radosław Elis i Jacek Skowroński) sprawili, że 13 marca

kolejny środowy wieczór w Pałacyku pod Lipami stał się prawdziwą uczcą dla ducha.

/ok/

Fot. Mariusz Łuczak

## Akademia szycia

**18** marca odbyło się pierwsze spotkanie Akademii Krawieckiej. Wzięło w nim udział 9 uczestniczek, które z pełnym



zaangażowaniem i zapałem uczestniczyły w zajęciach. Wszystkie Panie chętnie wykonywały powierzone im zadania, a także z zacięciem uczyły się ogólnych zasad korzystania z maszyny

do szycia. Nie zabrakło śmiechów i żartów. Podczas tych zajęć każdy będzie miał szansę nauczyć się tajników szycia „od podszewki”. Jak wspomina prowadząca zajęcia – Izabela Nowak, uczestniczki są bardzo zdolne i utalentowane...

/ok/

### Swarzędzki DKF zaprasza!

## Film Carlosa Saury

**Z**apraszamy na dodatkową, gorącą podróż do dalekiej Argentyny, w którą przeniesiemy się dzięki obrazowi Hiszpana Carlosa Saury.

Film pochodzi z 2015 roku i jest wciągającą kompilacją muzyki, tańca i światła.

W filmie wybrzmiewać będą melodie inspirowane pierwotną kulturą argentyńskich Indian, usłyszymy też muzykę

naznaczoną wpływami hiszpańskimi (*copla*) i afrykańskimi (*malambo*), a także *chamame*, gatunek współtworzony przez imigrantów z Polski, Ukrainy i Niemiec. Zobaczymy imponujące taneczne widowiska – *carnavalito*, czy (także) *malambo* – efektowny taniec argentyńskich kowbojów.

Prosimy przygotować się na sporą dawkę niezapomnianych emocji!

Do zobaczenia w zaciśniętej sali kame-ralnej Ośrodka Kultury, już 14 maja o godzinie 19:00.

/ok/

## Przepraszamy

**N**a stronie 6 poprzedniego wydania „Prosto z Ratusza” w relacji z Swarzędzkiej Gali Sportu, pod jednym ze zdjęć znalazł się błędny podpis. Otóż młodzi kajakarze – stypendyści Zuzanna i Bartosz Hałas przedstawieni zostali na zdjęciu wraz z p. Stefanem Dytkiewiczem, który – oczywiście – nie jest ich dziadkiem. Przepraszamy!

/redakcja PzR/





## Konferencja w Zespole Szkół nr 1 Czy język polski jest potrzebny?

Zorganizowana 3 kwietnia w Zespole Szkół nr 1 w Swarzędzu konferencja, koordynowana przez doradcę metodycznego Agnieszkę Gałązkę – Kozłowską, miała na celu podkreślenia rangi języka ojczystego we współczesnym świecie, nastawionym na szybką i pociągłą komunikację.

Konferencja wskazywała na poważne problemy języka polskiego. Język polski jako narzędzie komunikacji uboższe, staje się coraz bardziej tendencyjny, formy gramatyczne są niepoprawnie używane, odmiana wyrazów kuleje. Użytkownicy znają coraz mniej słów. Poloniści często słyszą zdania: *A po co nam ten język polski... Po co nam interpunkcja, ortografia, trudne słowa, Ogniem i mie-*

*czem...?* Oddaje to też pewien trend istniejący od dawna wśród młodzieży. Język polski wydaje się niektórym niepotrzebny, nieużyteczny.

Podczas wykładów dr Błażeja Osowskiego, pracownika filologii polskiej na UAM, zatytułowanego „*Od językowych snobów do dzbanów i deadline'ów, czyli co z tym językiem polskim*” i Anity Musiańskiej, pracownika firmy informa-

tycznej Nordcloud, „*Jak gadać, żeby się dogadać*” przedstawiono zagadnienia użytkowej strony języka polskiego. Pani Katarzyna Dziadkowska, przedstawicielka branży zajmującej się m.in. skutecznym kreowaniem wizerunku, wyjaśniła zagadnienie budowania marki osobistej. Jakub Hesse, scrabblista, omówił tajniki i sens gry scrabble. Oprócz wykładów przygotowano dla uczniów warsztaty jak pisać CV czy jak przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej.

Bo język polski, mowa nasza ojczysta, to przecież warunek naszej narodowej tożsamości – by przetrwał w mowie i piśmie musi się rozwijać. By móc odpowiedzieć na ważne pytania, by nazwać ważne wartości, by poznać samego siebie, by rozpoznać obłudę i fałsz w mowie i piśmie... Bycie Polakiem to wprawne posługiwanie się językiem.

K.W.



Ośrodek Kultury w Swarzędzu

Ośrodek Kultury w Swarzędzu i Zespół Regionalny „Olszyna” zapraszają na

**XI SPOTKANIE ZESPOŁÓW SENIORSKICH**

sobota  
**18.05.2019**  
godz. **14:00**

Scena Nad Jeziorem  
Swarzędz, ul. Kosynierów 1

**WSTĘP WOLNY**

FINAŁ  
GMINNEGO KONKURSU PIOSENKI

**ZOSTAŃ GWIAZDĄ**

W czwartek, 30 maja w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbędzie się Finał Gminnego Konkursu Piosenki „Zostań gwiazdą”.

Najmłodsi mieszkańcy gminy, pod czujnym okiem profesjonalnego jury, zaprezentują swoim koleżankom, kolegom, nauczycielom oraz przedstawicielom Ośrodka Kultury w Swarzędzu największe przeboje artystów polskich i zagranicznych.

Finał jest następstwem eliminacji, które odbywają się w Szkołach Podstawowych z terenu Gminy Swarzędz.

/ok/





## Dzień kobiet w CAS

Centrum Aktywności Seniora to miejsce przyjazne seniorom, często urządzamy uroczystości o różnorodnej tematyce. Tym razem spotkaliśmy się z okazji Dnia Kobiet. Siódmego marca p. Krystyna i p. Ela jako autorki programu poświęconego kobietom przygotowały bogaty repertuar artystyczny. W sali wypełnionej po brzegi gośćmi rozbrzmiewały odgłosy zabaw i współpracy między zespołami w trakcie prowadzonych przez prelegentki konkursów. Okazuje się, że budowanie rymów do podanych strof wierszy oraz ciekawostki z zakresu najpopularniejszych duetów aktorskich inspirowały szanowne grono seniorów do wspólnej rywalizacji w myśl zasady „fair play”. Powołane Jury w osobie p. Liliany i p. Anny sprawnie wyłoniło zwycięzców. Dla wszystkich gości była jeszcze jedna niespodzianka w postaci zestawu piosenek w wykonaniu zespołu Jaśminy, który tworzą Panie z klubu o tej samej nazwie. Nad występem wokalnym czuwał p. Szymon, który zadbał o wspaniałą atmosferę.

**Małgorzata Pawlik**

## Poezja jest dobra na wszystko

21 marca to nie tylko pierwszy dzień wiosny, ale także ustanowiony w 1999 roku przez UNESCO – Międzynarodowy Dzień Poezji. W związku z tym głównym bohaterem spotkania zorganizowanego w Centrum Aktywności Seniora była poezja w różnych odsłonach. Na tę okoliczność seniorki przygotowały swoje ulubione wiersze, które zaprezentowały szerszemu gronu słuchaczy. Znalazły się wśród nich dzieła polskich noblistów (Wisławy Szymborskiej i Czesława Miłosza), poetów bardziej (Kazimiera Iłakowiczówna, Julian Tuwim) i mniej znanych (Małgorzata Hillar) oraz tych, którzy tworzą do dzisiaj (Ewa Lipska, Magdalena Czaplińska).

Uroczystość uświetnił minirecital aktorki Teatru Nowego w Poznaniu – Anny Mierzwy, której na gitarze akompaniował Przemysław Śledź. Na scenie przy ul.

Piaski usłyszeliśmy kilka utworów z repertuaru Agnieszki Osieckiej, Wojciecha Młynarskiego, Jonasza Kofty i Czesława Niemena.

Podczas imprezy nastąpiło także rozstrzygnięcie konkursu literackiego. Zadanie polegało na napisaniu wiersza o kobiecie. Jury wyróżniło wiersze autorstwa senierek: Danuty, Haliny i Romy.

Biorąc pod uwagę zainteresowanie wśród klubowiczów, w Centrum Aktywności Seniora planowane są już kolejne spotkania z poezją.

**Dominika Bazaniak**

## Zwiedzanie Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki

21 marca uczestnicy Dziennego Domu „Senior-Wigor” zwiedzili Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki, mieszczące się przy ulicy Bramkowej 6. Muzeum łączy w sobie tradycyjną formę ekspozycji z multimedialną nowoczesnością.

Uczestnicy Dziennego Domu z zapartym tchem oglądali eksponaty pochodzące z pierwszej połowy XX wieku należące do mieszkańców miasta, takie jak: dyplomy szkolne czy mistrzowskie w zawodzie stolarza, książeczki wojskowe, spis powstańców wielkopolskich wywodzących się z ziemi swarzędzkiej, odznaczenia



## Z wizytą w Powiatowym Urzędzie Pracy

18 marca Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy udali się do Powiatowego Urzędu Pracy znajdującego się na ul. Czarnieckiego 9 w Poznaniu. Celem spotkania było zapoznanie się z procedurami dotyczącymi starań o zatrudnienie i zwiększenie wiedzy dotyczącej możliwego uczestnictwa w szkoleniach oraz stażach.

Osoby posiadające orzeczenie o niepełnosprawności mogą skorzystać z różnych form wsparcia, które pomagają utrzymać się, bądź wrócić na rynek pracy. Są nimi staże, roboty publiczne, finansowanie szkoleń, możliwość dofinansowania do kosztów egzaminów oraz wiele innych. Osoby posiadające orzeczenie o stopniu niepełnosprawności mogą także otrzymać środki na uruchomienie własnej firmy finansowane z Funduszu pracy lub PFRON. Powiatowy Urząd Pracy prowadzi pośrednictwo pracy, które polega na pomocy osobom posiadającym status osoby bezrobotnej lub poszukującej pracy w zdobyciu zatrudnienia, ale także pomaga pracodawcom w pozyskiwaniu pracowników. Pośrednictwo pracy jest dostosowane do potrzeb i możliwości klienta. Podczas spotkania z pracownikiem można było uzyskać informację o podejmowaniu współpracy z instytucjami pozarządowymi zajmującymi się aktywizacją zawodową na rynku pracy osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

**D.J**



państwowe. Na zdjęciach swarzędzan seniorzy nie rzadko rozpoznawali znane im osoby: sąsiadów, przedsiębiorców, rzemieślników a nawet swoich krewnych tych bliskich, jak i dalekich. Wystawione w muzeum elementy historycznych miejsc przypominały oglądającym o czasie ich dzieciństwa czy młodości. Wystawy słusznie podkreślają rzemiosło stolarskie z jakiego słynie miasto nad Cybiną. Na koniec uczestnicy mieli okazję obejrzeć piękny film opowiadający historię Swarzędza. Ciekawostką jest fakt, jak wielokulturowy był Swarzędz, potrafili w nim mieszkać i wzajemnie współpracować Niemcy, Żydzi, Romowie i Polacy.

Zwiedzanie Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki było piękną, sentymentalną podróżą po historii naszego miasta, przygodą ukazującą potęgę twórczości ludzkiej która ukształtowała współczesny Swarzędz. Dziś Swarzędz prężnie się rozwija biznesowo i kulturalnie, również a może przede wszystkim dzięki pamięci o historii ludzkiej działalności, kultywowanej do dnia dzisiejszego.

**Rafał Wójtowicz**

## Gioele Vasile – nowy wolontariusz europejski w Swarzędzu

**Z** pierwszymi promieniami wiosennego słońca przybył do Swarzędza kolejny uczestnik Wolontariatu Europejskiego. Gioele Vasile, bo o nim mowa, jest czternastym wolontariuszem

**w historii projektów prowadzonych przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu w ramach programu Erasmus+.** Gioele urodził się w Katanii na Sycylii, dzieciństwo spędził w pobliskiej Floridii i Syrakuzach. Obecnie jego rodzina mieszka w La Spezia i to właśnie z tego liguryjskiego miasta przyjechał do Polski. W 2013 roku Gioele ukończył szkołę średnią, Instytut Sacro Cuore w Syrakuzach. Głównymi przedmiotami wykładowymi w Instytucie były socjologia, pedagogika oraz psychologia. Trzy lata później nasz gość uzyskał dyplom z twórczego pisania w Międzynarodowej Szkole Komiksu w Turynie. Gioele ma w sobie chęć pomagania innym i jest szczerze zainteresowany wolontariatem. Gioele, podobnie jak wszyscy poprzedni wolontariusze, przyjeżdża do Ośrodka Pomocy Społecznej, aby pracować z dziećmi w świetlicach socjoterapeutycznych i z seniorami w Dziennym Domu „Senior-Wigor” oraz Centrum Aktywności Seniora. Do jego głównych obowiązków należeć będzie uczestnictwo i pomoc kadry w codziennych zajęciach, przygotowywanie lekcji językowych dla seniorów oraz dzielenie się wiedzą o kulturze swojej ojczyzny z uczestnikami zajęć. W czasie pobytu trwającego 5 miesięcy Gioele będzie uczył się języka polskiego na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza, będzie również poznawał bogactwo dziedzictwa naszego kraju, zwiedzając i biorąc udział w różnych szkoleniach – jedno z nich odbywać się będzie niebawem w Warszawie. Istotą projektu „EVS – Nowe Horyzonty” koordynowanego przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu jest walka z wykluczeniem społecznym poprzez edukację międzykulturową i międzypokoleniową, przełamywanie barier językowych oraz wspie-



ranie idei uczenia się przez całe życie. Dofinansowanie otrzymane w ramach programu Erasmus+ pozwala Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Swarzędzu przeprowadzać wspólne działania z obywatelem kraju członkowskiego Unii Europejskiej. Ma to pozytywny wpływ na zwiększanie świadomości europejskiej społeczności lokalnej, szczególnie dzieci i seniorów korzystających z usług placówek Ośrodka Pomocy Społecznej. Na początku działania życzymy Gioele dużo sił, optymizmu i odwagi w kontakcie z drugim człowiekiem oraz radości z odkrywania nowej kultury. Mamy nadzieję, że pobyt w Polsce stanie się ważnym i szczęśliwym punktem w historii jego życia!

**Dariusz Bugajski**



**Ośrodek Pomocy  
Społecznej w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54  
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

## Wandale niszczą place rekreacyjne

**W** sierpniu 2018 r. oddano do użytku sfinansowany z budżetu obywatelskiego na 2018 r. przepiękny plac rekreacyjny w Kobylnicy. Kosztował prawie 600 tys. złotych. Niestety oprócz okolicznych mieszkańców, dzieci i rodziców zainteresowali się nim również wandale.

Rzeczywiście dochodzi tam do różnych incydentów, o których na bieżąco jesteśmy informowani przez radę sołecką i mieszkańców. Można usłyszeć akty wandalizmu typu rozbite butelki, wyrwane kosze na śmieci, uszkodzone zamki w furtce i bramie wejściowej, sprzątać zabrudzoną scenę, a także ścierać napisy wykonane tuszem na chodnikach, ale nie jest to rozwiązanie narastającego problemu!

Zniszczenia zdarzają się regularnie po weekendzie, kiedy młodzież prześiaduje tam wieczorami. Mieszkańcom jest niezmiernie przykro, oni to bowiem zabiegali o głosy na zwycięstwo projektu do budżetu obywatelskiego

dla lokalnej społeczności. „Najbardziej boli fakt, że tych wandalizmów dokonują młodzi ludzie, którzy w swoim życiu nie zapłacili jeszcze ani złotówki podatku do kasy Naszej Gminy” – mówi przedstawiciel Rady Sołeckiej.

Gmina jako administrator i zarządca przy współpracy firm zewnętrznych, które posiadają jeszcze gwarancję na wykonany plac, dokonuje napraw na bieżąco, ale plac jest notorycznie co tydzień niszczony ponownie. Nie pomaga nawet monitoring wykonywany przez straż miejską, która wzmożyła nadzór i czujność.

Kogoś jednak irytowało to, że miejsce to cieszy się takim zainteresowaniem wśród mieszkańców Kobylnicy. Choć miejsce jest idealne z punktu widzenia walorów rekreacyjnych (drzewa, scena plenerowa, plac zabaw dla dzieci), to stanowi ono „raj” dla wandalii, którzy znaleźli dla siebie idealne miejsce dla wieczornych spotkań przy alkoholu.



**Rodzice, uczulcie swoje nastoletnie dzieci, że miejsca te stanowią dobro wspólne realizowane dla mieszkańców z ich własnych środków finansowych, należy je szanować a za zniszczenia i wandalizm grożą surowe kary!**

Nasuwa się też pytanie, czy jest sens budować coś ładnego skoro sami nie potrafimy zadbać o to, co już istnieje na terenie naszego miasta?

/ktw/

## Zajęcia fitness

Serdecznie zapraszamy na zajęcia fitness. W ofercie między innymi:

**ROLOWANIE** (środa 18:30) – automasaż, kompleksowa regeneracja całego ciała. Poprawia krążenie i aktywuje metabolizm. Zapobiega kontuzjom, usmierza ból. Rozluźnia i uwalnia napięcie w całym ciele.

**JĘDRNE POŚLADKI** (piątek 18:30 oraz sobota 9:30) – ćwiczenia polegają na wzmacnianiu i kształtowaniu pośladków, pomagają również pozbyć się cellulitu. Przy okazji kształtujemy oraz ujędrniamy biodra, uda i brzuch.

Zapisy osobiście w kasie pływalni, codziennie od 6:30 do 22:00. Informacje na temat zajęć i wolnych miejsc pod nr tel. 61 65 09 527/528.

/scsir/

## Korty tenisowe SCSIR



Już w maju zapraszamy na korty tenisowe położone przy Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Do dyspozycji są cztery korty o nawierzchni ceglastej, czynne codziennie od 9:00 do 21:00. Przy sprzyjającej pogodzie i planowo przebiegających pracach renowacyjnych, otwarcie kortów planujemy na początek maja.

Więcej informacji pod numerem telefonu 61 65 09 523, lub na stronie internetowej Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

Rezerwacja kortów tel. 515 320 194

Oplatę za korty tenisowe gotówką można regulować w biurze kortów natomiast kartą płatniczą oraz kartetem SCSIR w kasie pływalni.

### Cennik:

poniedziałek – piątek

» 15 zł/60 minut w godzinach 9:00 – 15:00

» 20 zł/60 minut w godzinach 15:00 – 21:00

soboty, niedziele i święta

» 20 zł/60 minut w godzinach 9:00 – 21:00

/scsir/

## Komunikat

Nauka i doskonalenie pływania dla dzieci i dorosłych oraz aqua, aqua senior i zajęcia fitness:

– przerwa w zajęciach od 18 kwietnia do 23 kwietnia (włącznie).

/scsir/



## Siatkarskie gwiazdy zmierzą się w Zalasewie

**Kurek, Toniutti, Deroo czy Kazijski to tylko niektóre gwiazdy światowej siatkówki, których podziwiali kibice w Swarzędzu-Zalasewie podczas XIV Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia. Poznaliśmy datę i miejsce piętnastej edycji tej imprezy.**

Memoriał Arkadiusza Gołasia to największa siatkarska impreza, jaka odbywa się w Wielkopolsce. W październiku kibice w Swarzędzu-Zalasewie podziwiali świeżo upieczonych mistrzów świata, olimpijczyków, reprezentantów między innymi Francji, Belgii, Japonii czy Australii. Warsztaty dla grupy 150 dzieci prowadzili Giba, Antiga, Nowakowski i Wrona. Na boisku zmierzyły się drużyny: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle, ONICO Warszawa, Aluron Virtus Warta Zawiercie oraz Stocznia Szczecin. Największą popularnością wśród tłumnie zgromadzonych fanów cieszył się Bartosz Kurek – najlepszy siatkarz Europy 2018 roku, MVP mistrzostw świata, wygranych przez Reprezentację Polski. Wraz z Łukaszem Żygadło, Matejem Kazijskim i kolegami z drużyny stworzył konstelację gwiazd, która w cuglach wygrała XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. Jak się później okazało – było to jedyne trofeum wygrane przez

Stocznę Szczecin, która musiała wycofać się z rozgrywek PlusLigi. – Trzy z czterech zaproszonych przez nas drużyn zakończyło rundę zasadniczą w pierwszej czwórce – wspomina Anna Sumelka, organizatorka tego wydarzenia. – W zeszłym roku mieliśmy przysłowiowego nosa do wybranych zespołów, zapewniam,

że w październiku kibice znów będą zachwyceni – dodaje tajemniczo.

### XV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia

Ubiegłoroczna edycja imprezy została uhonorowana tytułem najlepszego wydarzenia 2018 roku podczas gali Sportowiec Miasta i Gminy Swarzędz. Odbierając nagrodę, organizatorzy Memoriału poinformowali, że tegoroczny turniej odbędzie się w dniach 18-20 października. Ku ucieście mieszkańców Gminy Swarzędz najlepsi siatkarze świata ponownie zmierzą się w hali widowiskowo-sportowej w Zalasewie. – Gwiazdy światowego sportu, oklaskiwane przez pełne trybuny to obrazek, który na długo zapisze się w pamięci mieszkańców – podsumowuje Marian Szkudlarek, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz. – Jesteśmy dumni, że jubileuszowa – piętnasta edycja również odbędzie się na terenie Gminy Swarzędz – dodaje.

/nad/







## To było wielkie święto zapaśnicze w Swarzędzu!

**16** marca 2019 w hali sportowej SCSiR odbył się zapaśniczy Turniej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Rekordowa frekwencja - wystartowało 225 zawodników z 22 klubów, w tym ekipa z Kaliningradu. Turniej stał na bardzo wysokim poziomie sportowym, o co zadbały czołowe drużyny w Polsce w szkoleniu dzieci i młodzieży. Do Swarzędza przybyły kluby z 6 województw (mazowieckie, pomorskie, warmińsko-mazurskie, łódzkie, lubuskie i wielkopolskie).

Oficjalnego otwarcia turnieju oraz dekoracji wszystkich zawodników dokonał Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz - Marian Szkudlarek.

Trenerzy Norbert Nogaj i Piotr Leonarczyk podczas otwarcia zawodów wyróżnili swoich podopiecznych za starty w 2018 roku.

Unia Swarzędz zdobywając 80 punktów zdecydowanie wygrała klasyfikację drużynową, wyprzedzając Sobieskiego Poznań (40 pkt.) oraz Cartusie Kartuzy (37 pkt.).

Wszyscy nasi zawodnicy dzielnie walczyli i indywidualnie wywalczyli na-

stępujące medale:

**Złote:** Aleksander Tracz, Filip Nowak, Aleksander Brzozowski, Tymoteusz Czarnota, Michał Kałużny, Kacper Konczalik

**Srebrne:** Mateusz Kuciel, Piotr Socha, Patryk Remlein, Wojciech Zerba, Piotr Chełek

**Brązowe:** Kacper Rachota, Jakub Buda, Patryk Krobski, Nicholas Kempinski, Aleks Mendel, Mateusz Wierzbinski, Olaf Cierniewski, Tadeusz Bryk, Piotr Czernecki, Igor Witczak, Adam Czarnecki



Bardzo dziękujemy wszystkim rodzicom za pomoc oraz w organizacji turnieju oraz sponsorom sekcji zapaśniczej.

**Grzegorz Mazurek**

■ Fot. Remigiusz Błachnio

(<https://www.facebook.com/remikblachniofotografiafilmfotobudka/>)

## Maraton Aqua Hard Body

**D**rugi Maraton Aqua Hard Body w Swarzędzu już za nami! Dwie godziny morderczej walki w wodzie. Cztery instruktorki – cztery style, różne stopnie intensywności. Był to drugi, najdłuższy aqua aerobik w Swarzędzkim Centrum Sportu i Rekreacji. W tym roku uczestniczyło w nim około 60 osób. Bardzo wytrwali byli również Panowie, którzy razem z Paniami, podjęli to wymagające wyzwanie. Pomimo zmęcze-



nia, radość uczestników była ogromna. Bardzo się cieszymy, że razem mogliśmy sprawdzić swoje siły i wytrwaliśmy do końca. Po maratonie uczestnicy mogli zrelaksować się w saunie. Serdecznie zapraszamy za rok.

/scsir/

## Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

**S**zanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



## Karty honorowane w SCSiR:



**Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji**

ul. Kosynierów 1, Swarzędz

tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

[www.scsir.swarzedz.pl](http://www.scsir.swarzedz.pl) [info@scsir.swarzedz.pl](mailto:info@scsir.swarzedz.pl)

[www.facebook.com/wodnyraj](https://www.facebook.com/wodnyraj)

## Michelle Obama Becoming. Moja historia



Michelle Obama opisuje dzieciństwo spędzone w Chicago, pracę na wysokim stanowisku, łączenie macierzyństwa z karierą, a także czas spędzony w Białym Domu. Opisuje czas, kiedy jej rodzina znalazła się centrum zainteresowania mediów. Książka jest szczerym rozrachunkiem życia kobiety wrażliwej i stanowczej, która konsekwentnie odmawiała spełniania oczekiwań innych i której historia zachęca, by pójść w jej ślady. Ciepła i mądra książka warta polecenia. Do tej pory książka rozeszła się Stanach Zjednoczonych w ponad 3,4 miliona egzemplarzy, a na świecie w 6 milionach.

## Marek Rezler Nasze powstanie. W 100 rocznicę powsta- nia wielkopolskiego 1918-1919

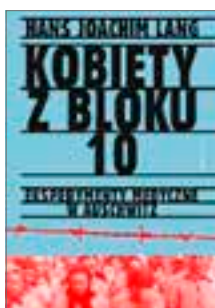


Publikacja powstała w celu uhonorowania wydarzeń związanych z Powstaniem Wielkopolskim w stulecie jego wybuchu. Książka opisuje ponad 90 miejscowości, zawiera około 400 fotografii często jeszcze niepublikowanych. Przy jej powstaniu pracowało wielu regionalistów; opracowania całości materiału podjął się natomiast historyk Marek Rezler. Publikacja stanowi swoiste kompendium wiedzy na temat powstania wielkopolskiego w naszym regionie. Rozpoczyna ją

## Biblioteka Publiczna poleca:

obszerne wprowadzenie, uzupełnione esejami. Niezwykle cenna pozycja zwłaszcza dla Wielkopolan.

## Hans Joachim Lang Kobiety z bloku 10. Eksperymenty medyczne w Auschwitz



Książka jest uzupełnionym wznowieniem publikacji z 2013 roku. Wstrząsający reportaż Hansa-Joachima Langa „to bardzo dobre działanie wydawnicze, bo jest to jedna z tych książek sięgających do mrocznej przestrzeni Holokaustu – autor bowiem portretuje zamknięty rewir w obrębie obozu zagłady i słowami świadków rekonstruuje przestrzeń wyjątkowej opresji. Blok 10 był miejscem, w którym poddawano eksperymentom medycznym kobiety”. Z ponad 800 kobiet, na których eksperymentowano, przeżyło 300 z nich. Książka jest hołdem im złożonym.

## Magdalena Witkiewicz, Stefan Darda Cymanowski młyn



„Małżeństwo Moniki i Macieja przechodzi kryzys. Oboje łudzą się, że tajemniczy prezent: urlop

w leśnym pensjonacie pomoże im je uratować. Początkowo ulegają romantycznym chwilom, jednak nagły wyjazd Macieja budzi demony przeszłości. Łukasz, przystojny syn właściciela, do złudzenia przypomina Monice jej byłego narzeczonego. Czy to tylko przypadkowe podobieństwo? Wyjazd okazuje się początkiem niepokojących zdarzeń. Nic nie jest oczywiste, bohaterowie głęboko skrywają tajemnice, a na światło dzienne wypływają przerażające wspomnienia o krwawych zbrodniach sprzed lat”. Połączenie powieści obyczajowej i horroru, od którego trudno się oderwać.

## Jesper Juul Agresja – nowe tabu?



Jesper Juul w swojej nowej książce odpowiada na pytania: Czy agresja u dzieci jest zła? Jak należy na nią reagować? Jak uczyć dzieci radzenia sobie z silnymi emocjami? Co robić, gdy rodzeństwo ze sobą walczy? Autor wysuwa tezę, że nie powinniśmy potępiać agresji, ale przekształcać ją w pozytywne działanie. A agresywnym dzieciom okazywać zrozumienie, a nie potępienie. Pedagog zwraca też uwagę na dwa rodzaje przemocy u dzieci: tą skierowaną na zewnątrz (w stronę innych osób) i tą skierowaną ku sobie, czyli tak zwane zachowania autodestrukcyjne. Idą one w parze z niskim poczuciem własnej wartości.

## Renata Kosin Dziecko z mgły

Alicja, dwudziestokilkuletnia singielka w dość nietypowych okoliczno-



ściach zostaje opiekunką sześciolatniej dziewczynki Mii. Dziewczynka jest skryta, zamknięta w sobie, trudno nawiązać z nią kontakt. Alicja podejrzewa, że może cierpieć na autyzm bądź zespół Aspergera. Zagadkowe pojawienie się Mii, jej dziwne zachowanie, pojawiające się co rusz niejasności, a także grożące bohaterkom niebezpieczeństwo sprawiają, że akcja książki wciąga niemal od pierwszej strony. Warta polecenia powieść obyczajowa z niespodziewanym zakończeniem.

## Anna Makowska Smart shopping. Kupuj świadomie, żyj zdrowiej



„Jedzenie to przyjemność, ale jak odnaleźć w gąszczu sklepowych półek wśród tysięcy kolorowych produktów te naprawdę wartościowe? Autorka, farmaceutka z wykształcenia, pokazuje, że robienie zakupów spożywczych nie musi być źródłem stresu, a kluczem do oceny jest skład produktu. »Nasz świat to jedna wielka scena dla wielu aktorów – związków chemicznych. Jedne są lepsze, fajniejsze, a inne mniej korzystne dla naszego zdrowia. Niektórych nie da się uniknąć, ale warto wyeliminować te, które jesteś w stanie odstawić od ręki. Wystarczy wziąć z półki w sklepie opakowanie leżące obok«”.

**Anna  
Walkowiak-Osowska**



## Biesiada Poetycka

**21** marca w bibliotece na osiedlu Czwartaków odbyła się III Edycja Biesiady Poetyckiej „Swarzędz wierszami rozkwita”. Swoje wiersze przedstawili poeci związani z naszym regionem: Halina Błachnio, Danuta Dachtera, Zygmunt Dekiert, Wanda Wasik, Agata Widzowska i Zdzisław Zieliński. Spotkanie poprowadziła poetka i dziennikarka Kalina Izabela Ziola, a oprawę muzyczną zapewnił poznański bard i kompozytor Tomasz Bateńczuk. Jak co roku Biesiada Poetycka spotkała się z dużym zainteresowaniem ze strony



mieszkańców gminy. W czasie spotkania mieli oni możliwość poznać twórczość lokalnych poetów, ale także uczyć ob-

chodzony tego dnia Międzynarodowy Dzień Poezji.

**Anna Walkowiak-Osowska**

## Grupa zabawowa w bibliotece

**W** każdą czwartkową przedpołudnie w bibliotece na os. Czwartaków odbywają się zajęcia grupy zabawowej. Dzieci w wieku przedprzedszkolnym wraz z opiekunami i pracownikami biblioteki, nie tylko ciekawie i mile spędzają czas głównie przez zabawę, ale również zdobywają nowe umiejętności i dowiadują się nieznanych im rzeczy o otaczającym ich świecie. W bezpiecznej i przyjaznej dzieciom atmosferze wspólnie czytamy książki i o nich rozmawiamy, oglądamy teatryki kamishibai, wykonujemy prace plastyczne przy użyciu różnych materiałów i technik, które następnie można oglądać w naszym Oddziale dla dzieci.



Odwiedzające nas maluchy chętnie biorą udział w grach i zabawach ruchowych, śpiewają piosenki i grają na prostych instrumentach muzycznych. W naszej bibliotece nie tylko stawiają pierwsze kroki w kontakcie ze światem kultury, ale również uczą się pracy i zabawy w grupie, nawiązują pierwsze przyjaźnie i zdobywają doświadczenia, które pomogą im w ich dalszej drodze i rozwoju. Biblioteka to jest to!

**Joanna Gajowiecka-Misztal**

## 0 wypaleniu zawodowym na spotkaniu nauczycieli

**13** marca br. Biblioteka Pedagogiczna w Swarzędzu, we współpracy z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną w Swarzędzu, zorganizowała spotkanie sieci współpracy nauczycieli na temat wypalenia zawodowego.

Spotkanie prowadziły panie psycholog z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Swarzędzu – Danuta Lidzińska-Nowaczyk oraz Aneta Bartkowska. Prelegentki opisały źródła, przyczyny oraz objawy wypalenia zawodowego, będącego reakcją organizmu na stres związany z pracą w zawodach, w których jest ciągły kontakt z ludźmi i ich problemami, czyli m.in. pracą w zawodzie nauczyciela. Dzięki przeprowadzonym warsztatom nauczyciele dowiedzieli się, jak rozpoznać wypalenie zawodowe i jak sobie z nim radzić, a także co można zrobić, by pracować, ale się nie wypalać.

**Kornelia Choryńska**  
**Biblioteka Pedagogiczna**  
**w Swarzędzu**

## Tanya Valko – spotkanie autorskie

**2** kwietnia w filii biblioteki na os. Raczyńskiego 19 odbyło się spotkanie z autorką bardzo popularnej serii książek o tematyce arabskiej. Cykl liczy już 9 części, niedługo ukaże się 10. Serię rozpoczęła wydana w roku 2010 „Arabska żona”. Pisarka ma ogromną wiedzę na temat krajów arabskich, bowiem żyła w nich wiele lat. Jeszcze w czasie studiów wyjechała do Libii na stypendium. Po kilku latach wróciła ponownie do Libii do pracy. Mieszkała tam razem ze swoją rodziną, uczyła w Polskiej Szkole dla dzieci obywateli polskich czasowo przebywających za granicą przy amba-

sadzie RP. Prowadziła również kursy języka angielskiego dla dzieci i młodzieży. Od 1998 r. zamieszkała w Trypolisie, gdzie godziła pracę w szkole z pracą asystentki ambasadorów RP, a także w wydziale konsularnym oraz jako attaché kulturalny ambasady. Potem na kilka lat wróciła do Polski, a w latach 2012-2018 mieszkała w Dżakarcie, w Indonezji. Obecnie mieszka w Polsce. Na spotkaniu podzieliła się swoimi doświadczeniami z życia w krajach arabskich. Opowieści słuchało się z zapartym tchem, bowiem



dla Polaka jest to świat bardzo różny od naszego. Wszystko, co przeczytamy w książkach jest inspirowane prawdziwymi wydarzeniami, zarówno obyczajowymi jak i historyczno-politycznymi. Warto poszerzać wiedzę o tym świecie, a książki Tanyi Valko w przystępny sposób nam w tym pomagają.

**/bibl/**



**Biblioteka Publiczna**  
**w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl



# Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

## Wierzenica (fragmenty historii)

W lipcu 2018 r. ukazała się książka Antoniego Kobzy „Dzieje wsi okolic Swarzędza. Szkice i materiały do historii powiatu poznańskiego”. Od czerwca 2017 r. na łamach Prosto z Ratusza publikujemy jej fragmenty. Książka jest do nabycia w księgarni.



Wierzenica. Dwór Cieszkowskich, widok w 1995 r. (fot. Antoni Kobza).

### Położenie, nazwa, gleby, najdawniejsze ślady życia ludzi

Wierzenica leży 5 km na północ od Swarzędza, na prawym brzegu rzeki Głównej i liczy 238 mieszkańców (2015 r.).

... Nazwa wsi jest wieloznaczna i wskazywane są różne, możliwe źródła jej pochodzenia. Na przykład, wywodzi się ją: od nazwy pobliskiej rzeki, która dawniej nazywała się Wierza, a nie Główna (źródło topograficzne), od *wierzei*, czyli dwuskrzydłowej bramy na drodze do wsi (źródło odapelatywne, kulturowe), od imienia *Wierzan*, legendarnego mieszkańca okolicznych lasów (źródło osobowe), od nazwy klucza leżącego ptactwa *verenica*, która jest wyjątkowo zbieżna z zapisem nazwy w 1218 r. *Vereniz* (źródło odapelatywne, kulturowe).

### Właściciele dóbr ziemskich

Wierzenica jest jedną z najstarszych miejscowości współczesnej gminy Swarzędz, o czym świadczą zapisy w dokumentach z XII w.

Od początku były to dobra, które miały dwa działy, oddalone 3 km od siebie: Wierzenicę Wielką i Wierzenicę Małą zwaną

najpierw Wierzeniczką, a potem Wierzonką.

... Właściciel Wierzenicy Prądota podarował jej drugi dział (Wierzeniczkę/Wierzonkę) klasztorowi cystersów w Łeknie (KDW I, nr 18) ...

Po nim, w XIII w. wieś należała do rodu Drogosławów. ... Kolejnym właścicielem Wierzenicy znanym dopiero z 1303 r. jest rycerz Piotrko z Bytnia, a po nim w 1327 r. Piotr z Pniew dziekan poznański. ...

... w latach 1450-51 Stanisław i Dobrogost Ostrorogowie Lwowscy, kupili Wierzenicę z Kobylnicą... Ostatnim właścicielem Wierzenicy z rodu Ostrorogów był Marcin Lwowski, który swoją córkę Urszulę wydał w roku 1561 za Piotra Potulickiego.

... Od początku XVII wieku do 1659 r. wieś posiadał Chudziński herbu Cholewa (w 1628 r. Wojciech). Następnie, dzięki małżeństwu wieś znalazła się w rękach Potockich herbu Piława, a potem Ulatowskich herbu Jastrzębiec. Od nich w 1703 r. odkupił posiadłość ks. Wojciech Reuth prepozyt zgromadzenia księży filipinów na Śródcie.

... Następnie trzymali ją Gliszczyński (niepewne) i od nich lub od Reuthów, wykupił ją (razem z Kobylnicą) w roku 1768 Teodor Józef Koźmiński z Iwanowic, właściciel majątności swarzędzkiej.

... Po Teodorze Józefie Koźmińskim Wierzenicę i całą majątność swarzędzką odziedziczył jego syn August. Prawdopodobnie, to on sprzedał Stanisławowi Bnińskiemu Wierzenicę wraz z Kobylnicą, a w 1791 r. (lub w 1789) Janowi Klugowi klucz swarzędzki.

W końcu XVIII wieku, właścicielem Wierzenicy był więc Bniński, a po jego śmierci nieletni spadkobiercy. ...

... Ponownie więc, drogą małżeństwa, zarówno Wierzenica jak i Kobylnica, stały się własnością kolejnego rodu – Brudzewskich. Aleksander Brause Brudzewski (1814-1858) s. Augusta Pawła i Eleonory, dziedzic Wierzenicy, kawaler, sprzedał 2 lipca 1842 r. obydwie wsie Augustowi Cieszkowskiemu (1814-1894). Cieszkowski z kolei, parę dni wcześniej sprzedał Niemcom (Karolowi Friedrichowi Wehle i Clemensowi Augustowi Rötecken zu Reda) klucz debrzeński (Dobrin und Kappe) w powiecie złotowskim, zakupiony dla niego przez ojca hr. Pawła Cieszkowskiego.

... August Gustaw Adolf Cieszkowski dla najbliższych „Guga”, dziedzic majątku, podobnie jak jego zmarły przedwcześnie starszy brat Krzysztof, był kawalerem. Wszyscy trzej kolejni Cieszkowscy odznaczali się wrażliwością na niedostatki i biedę znacznej części ówczesnego społeczeństwa. Nieobojętne dla nich były także przedsięwzięcia Wielkopolan wynikające z potrzeby zachowania i rozwoju kultury polskiej na germanizowanych ziemiach zaboru pruskiego. Wyrazem troski o bliźnich i sprawy narodowe był m.in. udział w akcjach charytatywnych, uczestniczenie w utrzymywaniu i rozwoju Towarzystwa Czytelni Ludowych oraz Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Systematycznie wspomagali ochronki, przez zakup żywności i ubrań dla biednych dzieci, wspomagali uczniów wierzenickiej szkoły (zakupem podręczników i odzieży), oraz tzw. fundusz kościuszkowski, żelazny fundusz teatru polskiego w Poznaniu itp. ...

... Ostatecznie, majątek wierzenicki odziedziczył Edward Cieszkowski-Raczyński





**Wierzenica. Karczma przy drodze do Wierzonki, stan w 1995 r. (fot. Antoni Kobza).**

(1892-1993), który wówczas był naczelnikiem Wydziału w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, a w czasie II wojny światowej ambasadorem w Londynie. Po wojnie w latach 1979 – 1986 został Prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej na emigracji. ...

### Dzierżawcy

... W 1845 r. od Cieszkowskiego dzierżawił gorzelnię Ferdynand Nassius, urzędnik w folwarku. Po paru latach tenże urzędnik wytoczył właścicielowi sprawę sądową o należne mu (i jak twierdził, niewypłacone) wynagrodzenie.

Dawna dzierżawczyni karczmy, Katarzyna Wieruszewska także wytoczyła proces przeciw nowemu właścicielowi dóbr (tj. A. Cieszkowskiemu) w odwecie za jego żądanie eksmisji. Eksmisja miała być przeprowadzo-

na z powodu zadłużenia pozywającej, nie wywiązującej się z obowiązku opłacania dzierżawy w latach 1848 - 1853.

Niemal równolegle, bo w latach 1850 – 1855, Cieszkowski miał również sprawy sądowe z dzierżawcą gorzelni Louisem Avernariusem. ...

... W latach od 1843 do 1859, w Wierzenicy przebywał książę Lucjan Woroniecki, emigrant z Królestwa Polskiego. Augusta Cieszkowskiego z księciem Woronieckim łączyło bliskie pokrewieństwo, bowiem gość z Podlasia był synem Barbary z Cieszkowskich Woronieckiej, siostry Pawła Cieszkowskiego. Książę nie przebywał w Wierzenicy w charakterze gościa, ponieważ, przynajmniej na przełomie lat czterdziestych i pięćdziesiątych XIX wieku dzierżawił majątek wierzenicki (lub jego jakąś część).

... Od 21 czerwca 1865 r. majątek Wierzenica został wydzierżawiony Teodorowi Dembińskiemu, który okazał się najlepszym rolnikiem i administratorem wśród dzierżawców i zarządców Wierzenicy. Rolnictwa uczył się jako praktykant, a potem zarządcą majątku Dezyderego Chłapowskiego w Turwii, znanego w Wielkopolsce wybitnego specjalisty hodowli zwierząt i uprawy roślin.

... Następnym dzierżawcą po Dembińskim został Popliński, który przybył do Wierzenicy z żoną i córką Barbarą. Była to również nietuzinkowa familia. W pierwszych latach pobytu wypuścili w dzierżawę sad wierzenicki, a także musieli uporać się z zarazą w stadzie owiec w folwarku Pawłówek. Po śmierci męża, wdowa Cecylia Poplińska (z d. Śniegocka) wzięła dzierżawę majątku w swoje ręce. Za jej czasów dwór wierzenicki prowadził ożywione życie towarzyskie i znany był w powiecie jako „dom pełen staropolskiej gościnności”.

... Dzierżawa Wierzenicy przez Poplińskich wygasła w 1889 r....

### Dwór – siedziba właścicieli, dzierżawców i zarządców

Dokładnie nie wiadomo, kiedy powstała siedziba właścicieli Wierzenicy, którą obejmował w posiadanie August Cieszkowski. Nie był to wówczas stary obiekt, choć z pewnością na polecenie nowego właściciela przeprowadzono jego remont.

... Wcześniejsi zamożni właściciele posiadający oprócz Wierzenicy wiele innych dóbr z rezydencjami przebywali tu sporadycznie. ... Z dużą dozą prawdopodobieństwa można przypuszczać, że dwór powstał na początku XIX wieku (niewykluczone, że na fundamentach wcześniejszej budowli), a więc zanim Wierzenica stała się własnością Brause-Brudzewskich.

Dwór posiada piękne położenie na północnej krawędzi dolinki rzeki Głównej. Obiekt jest niskim parterowym budynkiem z piętrowym ryzalitem i wejściem na głównej osi, ozdobionym czterema płytkimi pilastrami i zwieńczony trójkątnym frontonem. Podobny ryzalit, ale już bez pilastrów znajduje się w południowej fasadzie budynku.

Nakryty wysokim dwuspadowym dachem z naczółkami, przypominał klasycystyczne polskie dwory, choć, jak zauważali znawcy, nie posiadał ich uroku.

... Dwór był wielokrotnie przebudowywany, przy czym najpoważniejsze zmiany zaszły w jego wyglądzie po zakupie Wierzenicy przez Cieszkowskiego w 1842 r. oraz na pocz. XXI wieku.<sup>1</sup>

### Wieś i mieszkańcy

Mniej wiadomości przetrwało o wsi, niż o jej właścicielach w wiekach średnich i w czasach nowożytnych (do końca XVIII wieku dok. na str. 26 ◀)

<sup>1</sup> Najpoważniejsze zmiany nastąpiły w wyniku przebudowy całego obiektu na pocz. XXI w. Wykorzystano tylko fragmenty oryginalnego muru na parterze w pobliżu głównego wejścia, zwiększono też liczbę okien i ich wymiary. Pilastry w frontowym ryzalicie pozbawiono kapitelów przekształcając je w lizeny, a od strony południowej dodano duży taras otwierający się na dolinę Głównej i dwa dodatkowe duże wyjścia. W dachu pojawiły się okna powiekowe pokoi urządzonych na piętrze, w miejsce strychu. Do współczesnych potrzeb placówki hotelowej adaptowano piwnice. Przebudowany dwór zyskał na wyglądzie zewnętrznym i wewnętrznym. Obecny właściciel uratował dwór od kompletnej ruiny, ale po remoncie turyści mogą go tylko oglądać z zewnątrz.



**Wierzenica. Herb Cieszkowskich – Dołęga (Gajl T., Herbarz Polski. Od średniowiecza do XX wieku, Gdańsk 2007).**





**Wierzenica. Koniec roku szkolnego 1946/47, w środku nauczyciel Franciszek Muszkowski. Kronika Szkoły (fotograf nieznan).**

☞ dok. ze str. 25

ku.). Dzięki zapisom w *Liber beneficiorum*... wiadomo tylko, że w 1510 r. we wsi było 2 ½ łanów osiadłych i 3 ½ łanów opustoszałych. Znajdował się tu folwark, a na rzece młyn. Dziesięcinę od gospodarzy pobierał dziekan poznański, a proboszcz wierzenicki meszne od wszystkich mieszkańców, sołtysa, młyną oraz dziesięcinę z folwarku. ...

... W grudniu 1905 r. Wierzenica i Pawłówko obejmowały łączny obszar (z powiększającym się majątkiem ziemskim) wielkości 1048 ha, a 52 rodziny (299 osób) żyło w 15 domach mieszkalnych i w 3 innych budynkach (gospodarczych). Ewangelikami były 4 osoby.

... W okresie ponownego nasilenia się

germanizacji ze strony zaborcy niemieckiego w całej Wielkopolsce, od września 1906 r. rozpoczął się strajk szkolny, który obok szkół w Swarzędzu, Łowęcinie, Sarbinowie i Kobylnicy objął również szkołę w Wierzenicy. ...

... Sporadyczne informacje zamieszczane na łamach prasy w XIX i na początku XX wieku informują również o indywidualnych mieszkańcach Wierzenicy. Na przykład w marcu 1860 r. Królewski Sąd Powiatowy poszukiwał Marianny Kozioł z Wierzenicy, córki Marianny (po mężu Żołdowicz). M. Kozioł była spadkobierczynią zmarłej we wrześniu 1858 r. matki i czekał na nią spadek w postaci gotówki w kwocie 37 tal. 2 sgr. 6 fen.

W krótkiej notatce z sierpnia 1882 r.

wymieniono Wojciecha Siejaka, który ofiarował 50 fen. na odbudowę spalonego kościoła w Raszkowie, a w październiku 1885 r. podpisał ogłoszenie, jako współorganizator pierwszego wieca chłopskiego w sprawie wyborów mającego się odbyć w Wierzenicy.

Antoni Strojny w 1882 r. dwukrotnie (30 fen. i 10 fen.) wpłacał dobrowolne składki na tzw. żelazny fundusz subwencjonowania teatru polskiego w Poznaniu.

... W grudniu 1898 r. został wyznaczony na ławnika w poznańskim sądzie (obok Likowskiego) Zygmunt Rogalski mieszkający w Wierzenicy, który był ławnikiem także w lutym i maju 1899 r. W lutym tego roku ławnikiem był również S. Elias z Wierzenicy.

... Natomiast w maju 1906 r. prasa pisała, że w Wierzenicy żona robotnika dominium urodziła trojaczki – trzy dziewczynki. Dodano, że matka i córeczki cieszą się dobrym zdrowiem.

## Parafia i kościół p.w. św. Mikołaja, proboszczowie

Parafię w Wierzenicy wydzielono ze starszej i bardzo rozległej parafii w Kostrzynie w XII lub XIII wieku. Miejscowości wchodzące w obszar parafii w Wierzenicy w 1510 r. to: Wierzenica, Kobylnica, Zakrzewo, Dębogóra, Skorzęcin, Wierzunka i Barcin. Pierwsze trzy miejscowości należały wówczas do Ostrorogów Lwowskich, natomiast cztery pozostałe były własnością klasztoru cysterek w Owińskach.

... Personalna unia między parafiami w Kicinie i w Wierzenicy trwała aż do 1947 r. i każdy z kolejnych duszpasterzy w tym okresie, pełnił obok funkcji proboszcza parafii w Kicinie funkcję administratora (tzn. praktycznie proboszcza) parafii w Wierzenicy...

Od 1947 do 1958 r. administratorem parafii (proboszczem) był **ks. Stefan Beisert** proboszcz w Uzarzewie, dziekan kostrzyński. Po nim parafię wierzenicką przydzieleno proboszczowi **ks. Walentemu Szymańskiemu** (1958 – 1963), który zamieszkał w Kobylnicy, ponieważ w Wierzenicy nie było budynku probostwa. Kolejni księża proboszczowie to: **ks. Antoni Śpikowski** (1963 – 1971), **ks. Stanisław Chmielowski** (1971 – 1975), **ks. Marian Dominiczak** (1975 – 1984), **ks. Jan Pieczonka** (1984 – 1994), **ks. Jan Iwanowski** (1994 – 1999) i **ks. Przemysław Kompf** od 25. 08. 1999 r.

... Wiele lat po wojnie, dzięki staraniom ks. prob. Jana Pieczonki czynionym od 1993 r. oraz ks. prob. Iwanowskiego, kościół w Wierzenicy około 1995 r. odzyskał ziemię przejętą przez PRL. Stało się to możliwe dopiero w warunkach nowego ustroju w Polsce.



**Wierzenica. Drewniany kościół św. Mikołaja (współcześnie, fot. archiwum UMiG).**



## Przydatne adresy i telefony

### Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1  
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211  
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMiG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)  
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.  
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.  
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

### Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodnicząca@swarzedz.pl  
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

### Telefony alarmowe

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <b>Telefon alarmowy</b>        | 112                           |
| <b>Policja</b>                 | 997                           |
| <b>Pogotowie Ratunkowe</b>     | 999                           |
| <b>Straż Pożarna</b>           | 998                           |
| <b>Pogotowie wod.-kan.</b>     | 994                           |
| <b>Pogotowie wod.-kan. ZGK</b> |                               |
|                                | 61 651 15 41 (do godz. 16.00) |
|                                | 663 818 601                   |
| <b>Gazownia</b>                | 992                           |
| <b>Pogotowie energetyczne</b>  | 991                           |
| (całodobowe ENEA)              |                               |

### Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)  
straz.miejska@swarzedz.pl  
telefon interwencyjny: 61 65-10-986  
pon-pt 6.00 - 22.00, sob 14.00 - 22.00  
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu  
tel. 61 841 48 00  
komendant: Piotr Kubczak,  
tel: 502-577-065, 61 651-21-13  
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

### Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

### Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24  
zarzad@osp-swarzedz.pl

### Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4  
straz@ospkobylnica.pl

### Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94  
lub tel. 61 853 53 52

### Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24  
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

### Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

### Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549  
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558  
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121  
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

### Centrum Medyczne Leczniczy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Leczniczy CERTUS Sp. z o.o.  
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15  
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl  
Prywatna Lecznicza Certus Art Medicum os. Edwarda Raczyńskiego 2/23  
62-020 Swarzędz, tel.: (61) 8-185-269  
www.certus.med.pl

### DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

### Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

### Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. 061 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku  
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:  
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25  
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42  
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

### Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53  
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl  
www.opsswarzedz.pl

### Gminne

#### Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,  
gci@opsswarzedz.pl

### Zakład

#### Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)  
www.zgk.swarzedz.pl

### Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219  
osrodek@okultura@swarzedz.pl  
www.ok.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 279 85 94  
administracja@muzeum-swarzedz.pl  
www.muzeum-swarzedz.pl

### Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa  
ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scsir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

### Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szeniawa.pl

### Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,  
tel. 61 818 12 11  
www.muzeum-szeniawa.pl

### Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl  
www.meble-swarzedzkie.com.pl

### Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.  
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68  
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

### Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91  
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369  
oikkobylnica@powiat.poznan.pl  
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



## PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesiennik regionalny.

ISSN 1732-2480

### Redaktor naczelny:

Maciej Woliński  
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 110)

### Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,  
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

### Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka, Magdalena Malińska-Murek, Teresa Radziszewska, Maciej Woliński

### Wydawca:

Gmina Swarzędz



### Stale współpracują:

Marlena Bajer, Dominika Bazaniak, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Antoni Kobza, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Melen, Magdalena Michalak, Aldona Młynarczak, Bolesława Nawrocka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

### Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

### Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555  
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMiG

Numer zamknięto 8.04.2019 r.  
i oddano do druku: 9.04.2019 r.



## Integryjny Klub Sportowy

Integryjny Klub Sportowy 2017 Poznań to stowarzyszenie sportowe dwusekcyjne pełne pasji, miłości do sportu, chcące osiągać szczyty sportowe. Stowarzyszenie powstało w maju 2017 roku.

Celem sekcji Koszykówki na Wózkach są rozgrywki ligowe oraz organizowanie i uczestniczenie w turniejach towarzyskich na terenie kraju i turniejach międzynarodowych.

Jako że jesteśmy, jak nazwa wskazuje, integryjnym klubem sportowym, naszą drugą ważną sekcją jest grupa najmłodszych adeptów Rugby w odmianie „TAG”, która jeszcze przed oficjalnym zarejestrowaniem klubu osiągała sukcesy na arenie lokalnej i nie tylko. Sekcja Rugby współpracuje m.in. ze Szkołą Podstawową nr 61.

Wszystkie zaplanowane działania są nie lada wyzwaniem ze względu na to, że utrzymujemy się ze składek członkowskich. Zarząd oraz trenerzy działają w naszym klubie charytatywnie, a zebrane pieniądze przeznaczamy na sprawy orga-

nizacyjne klubu, takie jak obowiązkowe szkolenia, opłaty związane z działalnością klubu sportowego. Niestety brakuje nam funduszy na specjalistyczne wózki do gry w koszykówkę. Podobnie jest z opłatami za halę i wyjazdami na sparingi.

**Treningi odbywają się w poniedział-**

**ki i piątki od 18.30 do 20.00 w Zespole Szkół Integryjnych nr 1 os. Stare Ze-grze 1 w Poznaniu.**

Koszykówka na Wózkach to nie tylko sport i aktywność ruchowa. To także rehabilitacja ruchowa, społeczna, psychospołeczna dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi różnego rodzaju. Staramy się poprzez takie działania wyciągać osoby z domów i zaktywizować je w społeczeństwie. Rugby „Tag” to świetna zabawa w ruchu, który dzisiaj najmłodszym jest bardzo potrzebny ze względu na coraz to bardziej popularną „cyfrową” formę spędzania wolnego czasu, a przecież wiemy, że dla naszych najmłodszych pociech ruch to samo zdrowie.

Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym stowarzyszeniem. Jest możliwa na wiele sposobów - od wymiany barterowej, wsparcia finansowego w postaci sponsoringu lub wpłat na cele statutowe naszego stowarzyszenia.

Zapraszamy na nasz fanpage: [facebook.com/iks2017poznan](https://facebook.com/iks2017poznan)



**Kontakt: [iks2017poznan@gmail.com](mailto:iks2017poznan@gmail.com), tel. 883 967 701, 501 196 658**

**Dziękuję**

Wiem, jestem Bartek  
To nie moje pierwsze wystąpienie  
Z jednym procentem mam już doświadczenie  
Zewal rażenia przetrwał mi marzenie  
Lecz przy Twojej pomocy będę do spełnienia  
Koszykówka, studia, narty  
Chciałbym do nich powrócić, jestem tego warty  
No wszystkie są szanse  
Lecz potrzebne są finanse  
Odpisz od podatku jeden procenik  
A do nartach zadowolę Cię zakrecik  
Chcę walczyć ze swoją chorobą  
Ale przede wszystkim chcę być sobą

**10%**

**FUNDACJA BALIAN SPORT**  
**KRS 0000069890**  
**DLA BARTOSZA HOLLNERA**

Dla wszystkich, którzy chcą pomóc indywidualnie, częściej niż raz w roku:  
Fundacja BALIAN SPORT, 64 - 412 Chrzypsko Wielkie, ul. Sierakowska 13  
BANK PEKAO SA O/Poznań 77 1240 6609 1111 0010 4319 0003  
z dopiskiem DLA BARTOSZA HOLLNERA





# aris<sup>®</sup>

## concept

### zatrudni w Swarzędzu tapicerów oraz stolarzy-montażystów

**CV przysłać na adres: [praca@arismebel.pl](mailto:praca@arismebel.pl)**  
**Zgłoszenia telefoniczne: 61 651 18 71**

### KOSTRZYŃSKIE CENTRUM TERAPII RODZINNEJ

|                               |                                           |
|-------------------------------|-------------------------------------------|
| neurologopeda, socjoterapeuta | Anna Jóźwiak 697 878 388                  |
| psycholog dziecięcy           | Marta Wójtowicz 797 002 539               |
| dietetyk                      | Magdalena Głębowska 507 199 660           |
| pedagog, kinestezjolog        | Hanna Mazela 509 749 308                  |
| psycholog, psychoterapeuta    | Michał Wawrzyniak 501 529 090             |
| neurolog dorośli i dzieci     | Justyna Młodzikowska-Albrecht 697 878 388 |
| psycholog, pedagog, terapeuta | Daniela Jasińska 508 142 755              |

Rejestracja do specjalistów tylko po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym pod w/w telefonami.

Więcej informacji na stronie [www.kostrzynskie-centrum.com.pl](http://www.kostrzynskie-centrum.com.pl)

**ul. Wrzesińska 18, Kostrzyn**

### Biuro rachunkowe „AN-TOŚ” Aneta Toś

**ul. Jaskółcza 6, Swarzędz**  
**tel. 574 913 563**

**Szeroki zakres  
usług księgowych  
z dojazdem do klienta.**

**Zapraszam do kontaktu**  
**FB: BIURO RACHUNKOWE „An-Toś”**

### Przedszkole katolickie w Swarzędzu zaprasza dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat



**REKRUTACJA TRWA**  
[www.przedszkoleswarzedz.  
caritaspozn.pl](http://www.przedszkoleswarzedz.caritaspozn.pl)

## GABINET STOMATOLOGICZNY

**Lek. Stom. Z. Miszkiewicz**  
**Swarzędz - Nowa Wieś**  
**ul. Kaczorowskiego 25**  
**61-817-22-42, kom. 603 335 285**

Certyfikat  
Wielkopolskiej  
Izby  
Lekarskiej



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie  
zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, RTG zębów

**NFZ** Leczenie i bezpłatne protezy

Zapraszam: Pon. 13-19 Wt. 8-12.30, 15-19  
 Śr. 13-19 Czw. 9-11, 13-19 Pt. 15-19 Sob. 10-11  
 inne godziny do uzgodnienia

## Stomatologia – protetyka



Swarzędz, os. Działyńskiego 38  
(pawilon obok apteki)

**lek. stom.**  
**Dorota Łukaszyk**

kompleksowe leczenie zębów  
 bezpłatne przeglądy  
 profilaktyka fluorkowa  
 bezpłatne protezy zębowe

**NFZ**  
 pon. 9-14  
 wt., czw. 15-20  
**tel. 602-500-719**

CENTRUM MEDYCZNE  
PERSONA

## Centrum Medyczne Persona

Swarzędz, ul. Kórnicka 75  
REJESTRACJA: 577 820 300

CENTRUM MEDYCZNE PERSONA

Jesteśmy  
z Wami  
już 10 lat

### NASI SPECJALIŚCI:

- Psychiatra NFZ
- Logopeda NFZ
- Urolog ● Ortopeda
- Chirurg ● Pediatria
- Onkolog ● Dietetyk
- Neurolog dziecięcy
- Neurolog
- Psychiatra dziecięcy
- Psycholog NFZ
- Psycholog kliniczny NFZ
- Terapeuta uzależnień NFZ
- Psychoterapeuta NFZ
- Alergolog
- Medycyna estetyczna
- Medycyna regeneracyjna

Wizyty domowe realizowane  
przez lekarzy psychiatrów,  
psychoterapeutów NFZCENTRUM MEDYCZNE  
PERSONA

## Centrum Medyczne Persona

Swarzędz, ul. Kórnicka 75  
STOMATOLOGIA tel.: 664 914 913Jeśli ktoś z Państwa planuje uzupełnić braki w uzębieniu  
zapraszamy do naszego gabinetu stomatologicznego.

Nasi lekarze proponują najlepsze rozwiązanie dla Państwa.

W naszym gabinecie wykonujemy: zabiegi  
implantologiczne – protezy na implantach –  
mosty ceramiczne – protezy – korony

Stomatologia zachowawcza i estetyczna.

Tylko teraz u nas do każdego zabiegu  
implantologicznego szczoteczka soniczna gratis lub  
cztery implanty w cenie trzech.

Wszystkie zabiegi można sfinansować z firmą Mediraty.

„Wszystko zaczyna się od uśmiechu...”



## ZAKŁAD BETONIARSKI

MARIUSZ KOWALCZYK

604 377 950

### Produkcja – montaż ogrodzeń betonowych

Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 [www.ogrodzenia-nekla.pl](http://www.ogrodzenia-nekla.pl)

## JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza  
stomatologia dziecięca  
chirurgia, protetyka  
profesjonalne wybielanie zębów  
przebieg kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



## Sklep partnerski firmy Caretero

Sklep internetowy i stacjonarny

SKLEPCARETERO.PL

Foteliki samochodowe,  
wózki spacerowe,  
krzeselka do karmienia,  
łóżeczka turystyczne[www.sklepcaretero.pl](http://www.sklepcaretero.pl)ul. Chmielna 7, Poznań  
tel. 697-734-855, 607-568-315

## Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102  
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62  
[www.kolonoskopia.com](http://www.kolonoskopia.com)



MEBLE

OŚWIETLLENIE

DEKORACJE

FASHION AT HOME

SALON SPRZEDAŻY

Bogucin ul. Gnieźnieńska 161

od Poniedziałku do Piątku

Sobota

10.00 - 18.00

10.00 - 15.00

**LOGOPEDA**

**• TERAPIA WAD  
I ZABURZEŃ MOWY**

**• PROFILAKTYKA  
I WSPOMAGANIE  
ROZWOJU MOWY**

**tel. 505 006 510**

**MOŻLIWOŚĆ  
WIZYT DOMOWYCH**

# SALON OPTYCZNY RUBICON



[www.optykrubicon.pl](http://www.optykrubicon.pl)

## ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE WZROKU W GABINECIE OPTOMETRYSTYCZNYM

Umów się na profesjonalne  
badanie wzroku

**tel. 531-320-850**

Badanie nie zobowiązuje do  
zakupu okularów.

Oferta dotyczy osób powyżej 16-tego roku życia.

Salon Optyczny RUBICON  
Centrum Handlowe ETC Swarzędz  
ul. Poznańska 6

# CENTRUM HANDLOWE ETC SWARZĘDZ

## Reklamy

**SALON MEBLOWY**

**Zestawy, narożniki, kanapy, sofy,  
stoły, krzesła, komody, szafy itp.**

Zalasewo, ul. Ukośna 6, tel. 790 557 125

[www.mebax.pl](http://www.mebax.pl)

POZNAŃ / SWARZĘDZ

**Chcesz sprzedać  
swoją nieruchomość ?**

*Skontaktuj się ze mną,  
a bezpłatnie wycenię Twój dom.*

**Alicja Taterka**  
728 550 005  
[alicja@taterka.com.pl](mailto:alicja@taterka.com.pl)  
[www.taterka.com.pl](http://www.taterka.com.pl)

*- 15 lat doświadczenia -*

**taterka**  
nieruchomości

**KLUB SPORTOWY**  
"GREAT-BODY"

| ZAJĘCIA GRUPOWE                               | ZAJĘCIA TANECZNE                                                                             |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| POWER PUMP                                    | SALSA SOLO                                                                                   |
| STEP CARDIO                                   | BACHATA W PARACH                                                                             |
| TURBO SPALANIE & JĘDRNA PUPA                  | KIDS DANCE (3-6), (7-12)                                                                     |
| STRETCHING                                    | <b>LEKCJE INDYWIDUALNE</b>                                                                   |
| <b>TRENINGI PERSONALNE</b>                    |                                                                                              |
| ADRES:<br>UL. JANA KILIŃSKIEGO 24<br>SWARZĘDZ | KONTAKT:<br>TEL: +48 502 462 339<br><a href="http://www.great-body.pl">www.great-body.pl</a> |

*Justyny Profesjonalni*

**FARBY • LAKIERY • KLEJE**  
**MATERIAŁY**  
**BUDOWLANE**  
**hurt-detal**

**ammigo**

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54  
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70  
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)  
[biuro@ammigo.com.pl](mailto:biuro@ammigo.com.pl)